

MOBILISATION EN FINLANDE ET EN RUSSIE

La guerre est imminente bien qu'on espère pouvoir l'éviter. Le gouvernement Finnois répond à la Russie.

L'ARMÉE BOLCHEVISTE

De la Presse Associée
Riga, 4. — Les Russes et les Finnois font des préparatifs militaires le long de la frontière entre la Russie et la Finlande, et les relations diplomatiques sont tendues. Les missions bolchevistes et baltes à Riga ont cependant exprimé l'opinion qu'une guerre n'aurait pas lieu. Une dépêche d'Helsingfors à Riga disait hier que le gouvernement finnois avait préparé une réponse à la dernière note de la Russie soviétique sur la question de Karelien dans laquelle la Finlande réitérait son attitude antérieure, à savoir que cette question est au nombre de celles qui devront être considérées par la ligue des nations. Les Bolchevistes disposeraient d'une armée d'environ 150,000 hommes en Karelie.

Londres, 4. — Une dépêche de mobilisation de l'agence Reuter, cite une dépêche par sans fil de Moscou disant que le comité central des communistes a ordonné la mobilisation de tous les communistes de Russie qui sont nés en 1899 et en 1900.

Stockholm, 4. — Une dépêche d'Helsingfors dit que les Russes ont reconquis Porajärvi, Karelie, et qu'il y a eu de grandes pertes des deux côtés.

M. EMOND A VOTE

M. Joseph Emond, greffier municipal d'Eastview et président d'éllection a donné son vote de préférence dans deux élections hier à Eastview.

Dans le quartier 5 M. Bazinet, échec de l'an dernier avait reçu 94 votes comme M. T. Rochon. M. Emond vota pour M. Bazinet qui est réélu.

Pour la commission des écoles séparées MM. J. Laporte et C. Gravelle avaient tous deux reçu 8 votes. M. Emond vota pour M. Laporte qui est élu.

UN APERÇU DU MARCHÉ

Mercredi, 4 janvier 1922.
Montréal. — Le marché des produits laitiers est à peu près nul, il n'y a que les demandes locales pour l'alimentation. La coopérative centrale n'a pas fait de vente aux enchères depuis une semaine et tout probablement qu'elle n'en fera pas d'ici quelques semaines, à moins que des circonstances exceptionnelles amenent des changements imprévus.

Actuellement le marché anglais, nous pourrions dire le marché européen, s'allume en Nouvelle-Zélande, en Australie, en Amérique du Sud; ces pays sont en plein été, la récolte est abondante et la saison extrêmement favorable à la production du lait. Bien plus le cours du change est en leur faveur.

La conséquence toute naturelle de cette abondance dans ces pays est que le prix du fromage et celui du beurre ne seront pas très élevés au printemps, alors que nous commençons à alimenter le marché d'Europe à notre tour.

Winnipeg. — Les prix du grain ont fait une nouvelle baisse hier et cette baisse se maintient ce matin. Elle est assez forte et paraît assez générale pour amener une réduction du prix de la farine et des sous-produits du blé, à moins que la spéculation ne soit plus forte que les circonstances naturelles. Blé, option de mai... 1.06 1/2
La cote était de 1.11, hier.
Blé, option de juillet... 1.04 1/2
Avoine, option de mai... 43 1/2
La cote était de 45 1/2, hier.
Avoine, option de juillet... 43 1/2
Orge... 56 1/2

BOB ROGERS ET LE PARTI CONSERVATEUR

"Il n'est pas mort" dit-il. M. Rogers veut une grande convention et la réorganisation du parti.

PAS D'UNION

Toronto, 4. — L'hon. Robert Rogers est arrivé hier après midi à Toronto de Winnipeg pour se consulter avec les chefs conservateurs de l'est au sujet d'une convention nationale du parti conservateur qu'il projette.

Il a fait une longue déclaration au représentant de la Presse Canadienne.

"Ne vous méprenez pas, dit-il. Le parti conservateur n'est pas mort. En raison des causes naturelles il devrait l'être, en effet, aujourd'hui. Si vous considérez tout ce qu'on lui a fait, au cours des dernières années, du dedans comme du dehors, il est évident que le parti a plus que les sept vies du chat.

Le parti est bien vivant. Il garde dans le pays des partisans convaincus."

Et il a ajouté:

L'UNIONISME.
"Ce n'est pas l'élection du 6 décembre qui lui a porté le coup fatal. A mon sens le parti s'est ébranlé quand on a ouvert tout grandes les portes et laissé pénétrer l'ennemi dans l'enceinte. Ce n'est pas le parti conservateur, le vrai parti, qui a subi la défaite du 6 décembre."

UNE CONVENTION.
M. Rogers voudrait que le parti tienne immédiatement une grande convention à Ottawa.

Là le parti reprendrait son vrai nom. Il rédigerait son programme avec brièvement que possible.

"Pourquoi tant de mots, dit-il, 500 suffisent."

Le programme des trois partis actuels est plus long, plus compliqué que la déclaration de l'indépendance des Etats-Unis."

M. Rogers est confiant. Il prévoit le jour où son parti reprendra l'ascendant grâce au retour aux vieux principes conservateurs et à l'organisation. Il insiste sur ce point: "Il faut nous réorganiser dit-il. Cela importe le plus."

UN CANDIDAT CONTRE MEIGHEN

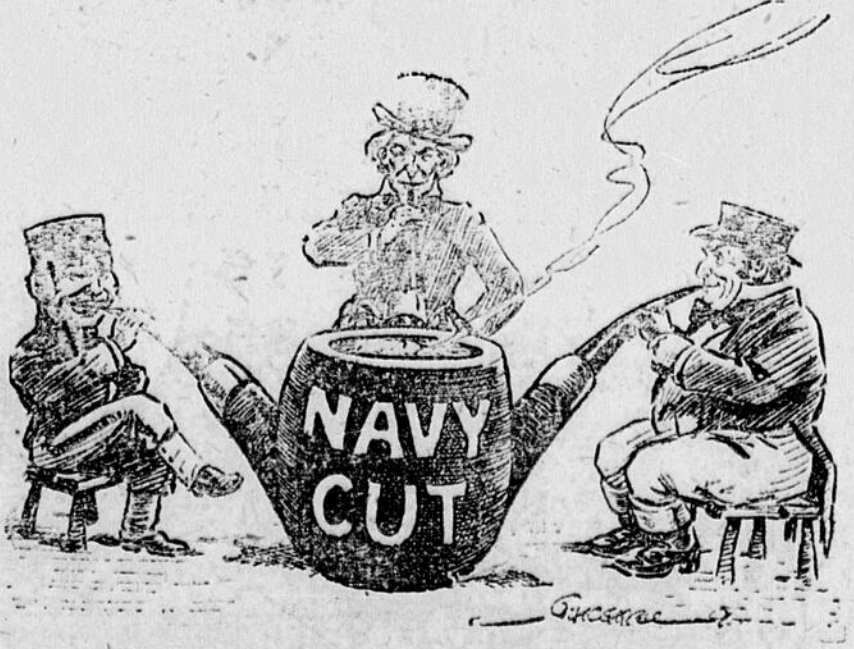
Un groupe de libéraux du comté de Grenville sont désireux de faire la lutte contre le premier ministre défait, M. Meighen.

Une délégation du comité est venue à Ottawa hier pour s'entendre avec le comité central du parti libéral.

Les conservateurs du comté tiennent leur convention mardi prochain et il est fort probable que M. Meighen soit le seul candidat.

S'ils décident de faire la lutte les libéraux tiendront leur convention peu après.

LE CALUMET DE LA PAIX



M. L. LAROCQUE MAIRE D'ALFRED

Alfred, 4. (Spécial au Droit). — M. Louis Larocque a été élu maire d'Alfred par une forte majorité, sur son adversaire, M. Louis Tourangeau.

Les conseillers élus par acclamation sont: MM. Napoléon Carrière, Evariste Bissonnette, Delphis Charbonneau, Dieudonné Yelle.

L'ACCEPTATION DE LA FRANCE EST IMPORTANTE

Elle englobe l'amendement Balfour. Les commentaires et les interprétations des journalistes.

LES ITALIENS

De la Presse Associée.
Washington, 4. — La délégation française à Washington vient de donner son approbation en principe à la proposition américaine qu'on ne puisse se servir de sous-marins, en aucun temps, contre les vaisseaux de transport. Ce geste de la délégation française est considéré comme d'une grande importance, et de nature à provoquer à brève échéance un accord sur la proposition Root. Bien que l'on soit encore à attendre l'adhésion des gouvernements italien et japonais, il est peu probable que ceux-ci se montrent récalcitrants.

Les délégués français se sont cependant réservé le droit de discuter certains points de la question. M. Hughes, avec qui a communiqué M. Jusserand l'ambassadeur français aux Etats-Unis, n'a rien laissé transparaître des réserves que veut faire la France. Les commentaires vont leur train cependant, et les interprétations des journalistes sont aussi diverses que fictives.

L'acceptation de la France se trouve à englober l'amendement Balfour, d'après lequel la proposition de son approbation par les cinq grandes puissances.

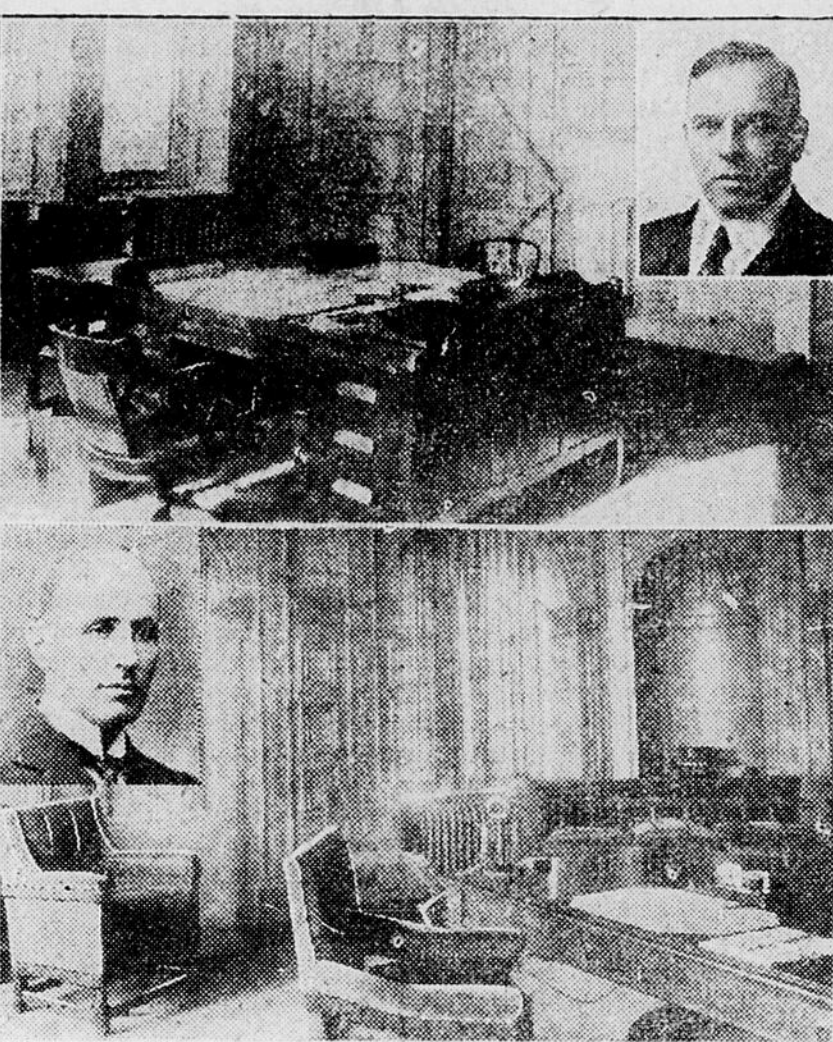
UN SEUL DECES EN UNE ANNEE

Québec, 4. — Les citoyens de St-Gérard de Magella, dans le comté de Québec, sont tous des gens prospères et pleins de santé, si l'en croit les dernières statistiques sur la mortalité qui viennent d'être faites. En effet, le curé de la paroisse en faisant l'autre jour le bilan de ses morts, a constaté ceci: 11 sépultures, durant l'année, et pas une de grandes personnes; tous les morts étaient des enfants. La seule mortalité d'adulte durant l'année a eu lieu la veille du jour de l'an; la précédente est survenue le jour de Noël de l'année précédente. Cette paroisse, qui pourra enregistrer dans ses annales ce fait véritablement remarquable, compte environ 700 âmes.

LE CALUMET DE LA PAIX



UN ÉCHANGE



Nous voyons ci-haut le bureau du premier ministre, occupé jusqu'à récemment par l'honorable Arthur Meighen. C'est maintenant le bureau de l'honorable Mackenzie King, dont nous voyons la photographie au coin à droite. Au bas, le bureau du chef de l'opposition laissé par M. King à M. Meighen, dont la photographie est au bas.

LA TENSION PLUS GRANDE QUE JAMAIS ENTRE LES PARTIS AU DAIL EIREANN

La victoire ne pourra s'attribuer qu'à une abstention de certains votants.

MEME SITUATION

(De la Presse Associée)
Londres, 4. — Les correspondants des journaux anglais, qui suivent à Dublin les délibérations du Dail Eireann paraissent avoir été frappés surtout par l'antagonisme qui continue à régner entre les partisans du traité anglo-irlandais et les amis de M. de Valera. La plupart des journalistes s'entendent à dire que le congrès n'a rien changé à leurs sentiments vis-à-vis les uns des autres.

Les discours prononcés hier n'ont jeté aucun jour nouveau sur la situation en général. L'impression persiste que toute victoire, d'un côté ou de l'autre, sera attribuable à une abstention de nombre de votants, non aux forces de l'un ou de l'autre côté.

Quelques correspondants tendent à dire que la tension est plus grande que jamais entre les deux parties prises, et que le nouveau journal, The Republic, malgré le ton en apparence modéré de ses articles, a contribué à rendre la situation plus difficile.

Quoi qu'il arrive au Dail, on semble croire que l'opposition au traité se continuera, en dépit du fait que la presque totalité de la population demande la ratification.

LES DIRECTEURS DE L'HOTEL WINDSOR

Montréal, 4. — M. Donat Raymond et ses associés ont pris hier la direction de l'hôtel Windsor. Les nouveaux directeurs de l'hôtel sont maintenant MM. A. Geoffrion, J. S. Archibald, L. H. Timmins et Donat Raymond.

LE MALAISE EXISTE A WINDSOR, ONT.

De "La Presse Frontière"
Windsor, Ont. — Il existe un grand malaise dans notre paroisse à la suite de la suspension de notre bon et très populaire curé, le Rév. Père Emery, par l'évêque de London. Et nous craignons fort qu'il se produise un soulèvement général si cette suspension est maintenue. Nous ne voulons pas de discord avec l'autorité diocésaine, mais nous concevons que nous sommes fatigués de toutes ses tactiques brutales.

Le Rosaire est la prière la plus efficace pour accroître dans le cœur des fidèles la dévotion à Marie.

A LONDRES



LA POPULATION D'ONTARIO EST DE 2,929,054

On connaît dans quelques jours la population de la province d'Ontario. Les communiqués de la Statistique du Recensement sur la population des milieux certains et ruraux donnent jusqu'ici la province une population de 2,929,054, ce qui est une augmentation de 15,89 pour cent ou 401,765 en 10 ans.

La population rurale a diminué tandis qu'elle s'est accrue dans les milieux urbains.

LE NOUVEAU-ONT.

Le Nord-Ouest de la province a augmenté rapidement. Huit des douze comtés du nord ont augmenté: Algoma Est, (7.63 p.c.); Algoma Ouest, (16.86 p.c.); Bruce Nord, (12.48 p.c.); Bruce Sud, (10.94 p.c.); Port William, (23.24 p.c.); Muskoka, (8.11 p.c.); Nipissing, (34.44 p.c.); Parry Sound, (1.81 p.c.); Port Arthur, (12.21 p.c.); Simcoe Est, (4.94 p.c.); Simcoe Nord, (10.55 p.c.); Temiscamingue, (36.42 p.c.)

CE QUE L'ALLEMAGNE PAIERA EN 1922

Paris, 4. — Si la Belgique donne son assentiment à la décision prise par la conférence de Cannes les alliés n'exigeront pas plus de 500 millions de marks d'or de l'Allemagne en 1922.

Le Dr. Walter Rathenau, l'expert financier allemand est arrivé hier à Paris et l'on s'attend à ce qu'il parte aujourd'hui pour Cannes.

Les délégations belges et japonaises partent aujourd'hui pour Cannes.

On s'attend à ce que la Belgique donne son assentiment à la décision de la conférence.

ON S'ATTEND À CE QUE LE VOTE SOIT PRIS DEMAIN

L'opposition hargneuse au Dail. On semble fatigué des longs discours, et impatient. Les prochains discours.

MAJORITE EN FAVEUR

Dublin, 4. (P.A.) — Quand les membres du Dail Eireann se rassemblèrent, ce matin, cinquante-neuf d'entre eux avaient déjà dit ce qu'ils pensaient du traité anglo-irlandais. Presque la moitié des députés se sont donc prononcés. Le Dail, en tout, a consacré neuf jours au débat, — sans tenir compte, bien entendu, de ses à-côtés.

Bien que nombre d'orateurs aient encore manifesté l'intention de parler, presque tous les arguments, pour ou contre le traité, ont été mis de l'avant. On croit donc que les prochains discours, autant que possible, seront courts.

Plus la fin semble approcher, et plus l'opposition semble devenir hargneuse. D'aucuns croient qu'un vote sera demandé demain. Au début d'hier, le malaise était très visible; plusieurs des orateurs ont été interpellés, et de façon violente souvent. Des questions de personnalités se sont même glissées dans la discussion.

Il semble aussi que l'impatience commence à se faire sentir. Nombre de députés se promènent dans les corridors au lieu d'assister au débat, fatigués qu'ils sont d'entendre toujours répéter les mêmes arguments, et disant qu'il n'est pas de prouesse oratoire, au point où l'on est rendu, pour changer un seul vote.

On s'attend à voir surgir, de main, une question de division, malgré les efforts de Michael Collins pour que rien de tel ne se produise. Les journaux continuent à faire leurs pronostics, relativement à la majorité des tenants de MM. Griffith et Collins. Généralement, on croit que la majorité en faveur de la ratification ne dépassera guère cinq ou six voix.

LA POPULATION D'ONTARIO EST DE 2,929,054

On connaît dans quelques jours la population de la province d'Ontario. Les communiqués de la Statistique du Recensement sur la population des milieux certains et ruraux donnent jusqu'ici la province une population de 2,929,054, ce qui est une augmentation de 15,89 pour cent ou 401,765 en 10 ans.

La population rurale a diminué tandis qu'elle s'est accrue dans les milieux urbains.

LE NOUVEAU-ONT.

Le Nord-Ouest de la province a augmenté rapidement. Huit des douze comtés du nord ont augmenté: Algoma Est, (7.63 p.c.); Algoma Ouest, (16.86 p.c.); Bruce Nord, (12.48 p.c.); Bruce Sud, (10.94 p.c.); Port William, (23.24 p.c.); Muskoka, (8.11 p.c.); Nipissing, (34.44 p.c.); Parry Sound, (1.81 p.c.); Port Arthur, (12.21 p.c.); Simcoe Est, (4.94 p.c.); Simcoe Nord, (10.55 p.c.); Temiscamingue, (36.42 p.c.)

CE QUE L'ALLEMAGNE PAIERA EN 1922

Paris, 4. — Si la Belgique donne son assentiment à la décision prise par la conférence de Cannes les alliés n'exigeront pas plus de 500 millions de marks d'or de l'Allemagne en 1922.

Le Dr. Walter Rathenau, l'expert financier allemand est arrivé hier à Paris et l'on s'attend à ce qu'il parte aujourd'hui pour Cannes.

Les délégations belges et japonaises partent aujourd'hui pour Cannes.

On s'attend à ce que la Belgique donne son assentiment à la décision de la conférence.

M. McCOIG SERAIT FAIT SÉNATEUR

Le député de Kent, M. A. McCoig, est dans la Capitale. On croit qu'il sera nommé sénateur pour laisser la vacance de son siège à l'hon. James Murdock, ministre du Travail.

SENATEUR



M. A. B. McCOIG, député libéral de Kent, qui serait fait sénateur pour donner son comté à l'hon. J. Murdock, ministre du Travail.

LA FRANCE A ACCEPTE LES PROPOSITIONS

LES DELEGUES FRANÇAIS RESERVENT CEPENDANT LEUR APPROBATION FINALE.

Washington, 4. — La proposition tendant à prohiber l'usage des sous-marins contre les vaisseaux marchands, actuellement le point le plus important des négociations sur les armements, a été acceptée en principe par la France, mais ses délégués ont réservé leur approbation finale jusqu'à ce qu'on discute d'une manière précise les termes de la proposition.

L'acceptation des délégués anglais a été communiquée antérieurement, et, bien que ni les Italiens, ni les Japonais n'eussent reçu hier soir d'instructions définitives, rien n'indiquait que Rome ou Tokio formuleraient des objections sérieuses, si la proposition recevait l'entière approbation de la France. Cependant la délégation française, en faisant connaître sa décision, a insisté sur ce point qu'elle accepte la proposition originale, à savoir que la nouvelle prohibition sur les sous-marins devienne effective quand toutes les nations l'auront acceptée, mais encore l'amendement de M. Balfour qui rendra cette prohibition immédiatement effective entre les cinq grandes puissances.

En même temps, les Français ont accepté la déclaration de Root en vertu de laquelle tout sous-marin préconisant la violation des lois internationales pourrait être pour suivi pour acte de piraterie.

LE JUGE LOGIE SIEGE PENDANT 12 HEURES

De la Presse Canadienne.
Fort Evans, Ont., 4. — Le juge Logie a siégé ici hier de 9 heures du matin à 9.30 heures du soir avec courts intervalles.

A la fin de la journée, la Couronne, par l'intermédiaire de son avocat, M. N. W. Rowell, C. R., a introduit son propre cas dans l'action du gouvernement de la province d'Ontario contre la Shevelin Clarke Lumber Co.

LES LIQUEURS.

Lorsque les amendements à la loi des liqueurs seront pris en considération, on nous annonce qu'une délégation d'échevins de la cité de Montréal viendra à Québec demander au gouvernement de céder à la métropole une partie des revenus provenant de la vente des liqueurs. Il est assez probable que cette demande sera rejetée, car on ne comprend pas bien comment le gouvernement pourrait justifier pareille action.

Le cabinet siégera aujourd'hui et jeudi, puis s'ajournera à lundi prochain, veille de l'ouverture de la session.

M. DRURY SE REPOSE

Toronto, 4. — Le premier ministre Drury est en repos à Crown Hill. Ce ne sera qu'à son retour que l'on connaîtra la décision du gouvernement au sujet des réseaux électriques.

LE PROGRAMME DE LA SESSION QUÉBÉCOISE

Le suffrage féminin sera proposé de nouveau - Les projets de la voirie - La loi des liqueurs.

OUVERTURE LE 10

Québec, 4. — Le cabinet provincial s'est réuni hier matin pour préparer le programme de la session qui s'ouvre dans une semaine, le 10 janvier.

Le programme sera loin d'être chargé comme l'an dernier, mais nos députés en auront tout de même pour au moins sept semaines avant d'avoir accompli leurs devoirs parlementaires.

La première question à régler, cette semaine, sera celle du choix des propositions et secondaire de l'adresse en réponse au discours du trône. Comme on l'a annoncé, c'est très probablement M. J. H. G. Fortier, député de Beauce, qui proposera l'adresse et le Dr Conroy, député de Ste-Anne, sera le second.

La session sera consacrée à l'étude de projets de loi destinés à améliorer les ministères de la Voirie, de la colonisation, le service de l'assistance publique et la loi des liqueurs.

LA VOIRIE

Il semble que la Voirie sera une des grandes questions de la session. Le gouvernement provincial a dépensé, jusqu'à aujourd'hui, trente-cinq millions pour nos routes, qui sont réputées les plus belles du Canada, de l'avis même des étrangers. Le ministère a maintenant à sa tête un grand administrateur dans la personne de l'hon. M. J. L. Perron et on nous dit que le nouveau ministre a d'intéressants projets à soumettre au parlement. L'hon. M. Perron est arrivé à Québec hier soir, et il fera part à ses collègues de ses projets de législation pour assurer la continuation de la politique des bonnes routes du gouvernement provincial.

LE VOTE FÉMININ

La question la plus intéressante de la session sera, sans aucun doute, celle du suffrage féminin. On sait que le Parlement d'Ottawa a donné droit de vote aux femmes pour les élections fédérales. La plupart des provinces leur ont aussi accordé ce privilège, mais le gouvernement de Québec n'a pas adopté cette mesure. Déjà, elle a été soumise à l'Assemblée législative par M. Henry Miles, député de St-Laurent, et elle n'a jamais pu recueillir l'appui de la majorité. Cette année, M. Miles reviendra à la charge. Il sera intéressant de voir quelle attitude les ministres prendront sur cette question. Quelques-uns des membres du cabinet Taschereau, l'hon. M. Honoré Mercier entre autres, ont déjà voté pour le suffrage féminin, mais, l'an dernier, la majorité de nos ministres étaient contre.

LES LIQUEURS.

Lorsque les amendements à la loi des liqueurs seront pris en considération, on nous annonce qu'une délégation d'échevins de la cité de Montréal viendra à Québec demander au gouvernement de céder à la métropole une partie des revenus provenant de la vente des liqueurs. Il est assez probable que cette demande sera rejetée, car on ne comprend pas bien comment le gouvernement pourrait justifier pareille action.

Le cabinet siégera aujourd'hui et jeudi, puis s'ajournera à lundi prochain, veille de l'ouverture de la session.



Vall e de l'Ottawa: Vents de l'est et neige aujourd'hui et demain.

Le Monde Sportif

LE ST-LAURENT AU RIDEAU

DEUX PARTIES CE SOIR DANS LE NOUVEAU GROUPE — LES VISITEURS S'AMUSENT —

Le groupe Rideau-St-Laurent offre deux parties aux amateurs à la patinoire Rideau, ce soir. C'est la première fois que ce groupe est exclusivement à l'affiche et à l'occasion de cette fête, on verra à l'œuvre les deux clubs étrangers, le Smith's Falls et le Perth. Les copains des chutes démarrent contre la redoutable troupe des Munitions tandis que Perth échange des taloches avec le Victoria; s'il faut en croire les directeurs de la ligue, le public aura de quoi s'amuser, car chaque équipe a sous les drapeaux, des hommes de valeur qui ont à cœur d'agraffer le championnat.

La première joute commence à 7.45 hres. précises et il est assez probable que le maire Plant soit invité à mettre la rondelle en jeu.

UN BLANCHISSAGE



LE MONTAGNARD a infligé une dégelée de taille aux Chevaliers de Colomb, hier soir.

COR. DENNENY MENE LE BAL

LES ARTILLEURS DU ST. PATRICE SONT EN TÊTE DES COMPTES DE LA N. H. L.

Voici le classement à date des compteurs de la N. H. L.

1—Cor. Denny, St. Patricks	8
2—B. Dye, St. Patricks	6
3—Cy Denny, Ottawa	5
4—H. Broadbent, Ottawa	4
5—O. Cleghorn, Canadiens	3
6—G. Boucher, Ottawa	3
7—E. Gérard, Ottawa	3
8—M. Roach, Hamilton	3
9—L. Berlinguette, Canadiens	2
10—M. Bruce, Ottawa	2
11—H. Cameron, St. Patricks	2
12—G. Progers, Hamilton	2
13—K. Randad, St. Patricks	2
14—Neighbor, Ottawa	2
15—H. Mummery, Hamilton	2
16—Newly Lalonde, Canadiens	2
17—H. Bell, Canadiens	1
18—F. Boucher, Ottawa	1
19—Bill Boucher, Canadiens	1
20—Carey, Hamilton	1
21—W. Couture, Canadiens	1
22—K. Clancy, Ottawa	1
23—S. Cleghorn, Canadiens	1
24—J. Malone, Hamilton	1
25—R. Noble, St. Patricks	1
26—A. Arbour, Hamilton	1

LES FALCONS EN PERDENT

Dallas, Texas, 3 jan.—L'équipe de rugby du Collège du Texas a causé hier la surprise de la saison quand elle prit la mesure du fameux Collège Centre à un score de 22-14. C'est la première défaite des vainqueurs de Harvard, cette année et la première fois qu'un adversaire croise leur ligne pour ne pas être touché. Le Centre n'a essuyé que deux défaites depuis six ans, celle d'hier et une autre aux mains de Harvard en 1920.

UNE BANDE DE GARS PUISSANTS

LES MONTAGNARDS GAGNENT TOUJOURS. SCORE 5-0. RIEN-DEAU BRILLE DANS LA CASE.

Il y a au milieu de nous une équipe devant laquelle tous les écrivains s'inclinent. Et cette bande n'est autre que celle du club Montagnard la florissante organisation de l'ouest de la Cité. Les Habitants dirigés par Fred Bourguignon et contrôlés par Emmett Morris, ont décroché une autre belle victoire aux dépens des Chevaliers de Colomb, hier soir. Le score fut de 5-0, mais après la première période les vainqueurs eurent peine et misère à maintenir leur avantage. Ceux qui ont placé leur confiance sur les Alpins ont été agréablement surpris de voir Riendeau dans la case des vainqueurs; il y a longtemps qu'on demandait de lui donner une chance, mais Morris faisait la sourde oreille. Riendeau a donné hier soir une exhibition sensationnelle qui le place au rang des étoiles du fillet. Nous admettrons volontiers que Riendeau et Gorman l'ont protégé efficacement sur la défense, tandis que les avants, Chouinard, Lafleur, Pratt et le reste de la bande, ont tourbillonné comme des avions autour de la cage ennemie.

ATTENTION S. V. P. Les Chevaliers pourtant sont faits de bonne étoffe. Que leur manque-t-il donc pour mettre la main sur les honneurs de temps à autre. Une attaque trop légère et une défense facile à égarer de ses buts enlèvent aux Sociétaires de splendides chances de faire le nécessaire au moment critique.

Pris par surprise, hier soir, ils laissèrent se terminer la première session avant de se réveiller, mais avec un score de 3-0 contre eux, ils ne purent faire grand-chose.

Les Habitants au contraire, travaillèrent comme des possédés. Peu après la mise en jeu, Roly Lafleur saisit une rondelle délaissée et bombardé Connors; six minutes plus tard, Riendeau enfonce la ligne ennemie pour le deuxième point et, vers la fin du débat Roly Lafleur saisit une jolie passe pour mettre le score à 3-0.

L'unique point de la deuxième période revint à Chouinard après 17 minutes de travail crucifiant; dans la finale, Pratt s'aplatit sur la rondelle et ne donna pas à Connors une chance de compter.

Touhey et Moran ont brillé pour les Chevaliers.

ALIGNEMENTS	
Chevaliers	Montagnards
Connors	Riendeau
O'Meara	Défense
James	Défense
Moran	O. Centre
Moran	A. Ailes
Larose	Ailes
	Subst.
Friel	McMillan
Dewar	Bisson
Touhey	Poster
	Martin
ARBITRES: McKinley et Murphy.	
SOMMAIRE	
1re Période	
1—Montagnards, Lafleur	1.45
2—Montagnards, Riendeau	6.40
3—Montagnards, Lafleur	6.20
2e Période	
4—Montagnards, Chouinard	17.45
3e Période	
5—Montagnards, Pratt	5.20

D'ICI DE LÀ

Bouchard, l'amateur qui a tant fait parler de lui, ces jours derniers a été définitivement suspendu par l'Association des Amateurs. Il ne lui reste plus qu'à passer aux professionnels.

Le président Patrick de la ligue du Pacifique a avisé le club Ottawa que Frank Boucher était sur sa réserve. A moins d'une entente satisfaisante, Boucher devra passer dans l'ouest.

LE CENTRE EST BATTU

Winnipeg, 3 jan.—Les Falcons ont essuyé leur quatrième défaite de la saison ce soir, quand Winnipeg les battit à un score de 11-7 dans une joute régulière de la ligue du Manitoba.

LE CANADIEN DEMARRERA

LES HABITANTS S'ATTAQUENT AU STE BRIGITTE — LA TACHE DES ARTILLEURS.

Une des plus belles joutes de la saison sans contredit la passe d'armes entre le Ste. Brigitte et le Canadien à l'Aréna, ce soir. Quoique les Irlandais aient essuyé une défaite la semaine dernière, nous les croyons assez courageux pour sortir de leur léthargie et donner du fil à retordre à toute organisation.

Or voilà que ces Républicains osent défier contre la puissante bande du Canadien; tout le monde sait maintenant que le tricolore a sous les armes le choix des amateurs locaux; c'est une élite à laquelle le championnat sourira, si l'habileté et la condition compensent pour quelque chose.

Un défaut à corriger. Nous avons cru remarquer lors de la première sortie des Habitants que certains membres de l'équipe avaient une tendance à ne pas passer la rondelle. Ce jeu individuel est bon contre une équipe qui adopte les mêmes tactiques, mais quand on a affaire à une bande bien préparée, les difficultés sont nombreuses.

Evitons ce jeu individuel chez les Habitants et la troupe traversera la saison sans essuyer une seule défaite.

L'autre joute au programme aligne les Artilleurs contre le New-Edinburg. Attention à ces Red-ears. S'ils sont capables de battre le St. Patrice, gare aux Soldats et gare à tous les autres clubs.

La première partie commencera à 8.15 hres. précises.

LE COMBAT EST IMPORTANT

CRICUI ET LEDOUX AUX PRISES A PARIS — JOHNSON N'A JAMAIS ETE PAYE.

Paris, 4 jan.—(Spéciale). Le combat du siècle au point de vue français sera livré le 9 janvier quand Eugène Cricui le roi du K. O. rencontrera Charles Ledoux dans une joute de 20 assauts qui décidera du championnat poids-coq d'Europe. Ledoux est champion actuel.

Si Charlie gagne, il ira en Amérique rencontrer Joe Lynch, Joe Burman, Pete Herman et Johnny Buff. Si Cricui l'emporte, Ledoux se retire immédiatement de l'arène. La bourse est de 30,000 francs dont 70 p.c. iront au vainqueur et 30 au vaincu. Quand Jack Johnson et Frank Moran se talochèrent ici en 1914, la bourse était de 200,000 francs, mais elle ne fut jamais remise aux participants à cause de difficultés légales.

CHICK LANG EST MERVEILLEUX

LE JEUNE PILOTE TROIS VAINQUEURS A LA NOUVELLE-ORLEANS, HIER.

Nouvelle-Orléans, 3 jan.—Lang a été la sensation de la journée à la piste du terrain de l'Exposition car il a piloté trois vainqueurs à des prix fort satisfaisants. Lang est en train de battre une marche terrible pour la campagne de 1922. Orlova à 3-1 et piloté par Gantner a enlevé l'épreuve de six furlongs pour une bourse de \$1,000 et Frigate avec Morris en selle a gagné le handicap Cottonown d'une valeur de \$1,500.

LES VAINQUEURS. The Franciscan, Mooney, 2-1, au pair, 2-5; Titania, Coney, 9-5, 7-10; 1-3; Orlova, Gantner, 3-1, 6-5, 4-5; Frigate, Morris, 2-1, 1-2; Baladin, Lang, 7-1, 5-2, 6-5.

SENSATIONS DANS LA COMMERCIALE

LEMIEUX-BRULÉ ET NOTRE DAME VAINQUEURS. COUSINEAU PRESIDE. LE CLOU DE LA SOIRÉE.

La ligue Commerciale de hockey qui fait fonction d'une ligue de la Cité à Hull a ouvert ses portes hier soir sous les plus heureux auspices et sous la présidence d'honneur de Louis Cousineau, maire de la Ville-Soeur. Deux bonnes parties étaient à l'affiche. Lemieux-Brulé contre Gatinéau et Notre Dame contre Main Taxi. Lemieux a triomphé à un score de 5-4 et Notre Dame a eu raison des Chauffeurs à un score de 3-1.

Cette bagarre fut le clou de la soirée; il est de bon de remarquer que les deux troupes alignent des étoiles en vue dans le domaine amateur et quand le signal des hostilités fut donné, la vaste assistance fut témoin d'une lutte remarquable.

Les Nostra Dams menèrent une allure endiablée dans la première session, obtenant un avantage de 2-0 grâce à Goyette, une constellation de l'Université d'Ottawa et à F. Garvin. Dans la deuxième séance, il n'y eut pas de surprise, tant les lous faisaient bonne garde; malgré tous leurs efforts, les vainqueurs venaient à s'abattre contre le mur de pierre que formaient Milten Duval et Arbiq.

Goyette bâcla l'affaire après 5 minutes de jeu dans la finale et Duval évita un blanchissage aux Pneumatiques en tapant Léo Gratton un minute avant le gretel.

ALIGNEMENTS. Notre Dame:— Léo Gratton, buts; Garvin et H. Goyette, défense; A. Ladouceur, H. Garvin et Roméo Gratton, avants; substit: Ayotte, S. Tessier, A. Savard. Main Taxi:— Arbiq, buts; Milten et Duval, défense; René Gratton, L. Ladouceur et W. Watters, avants; substit: Robert, La-belle, Meloche.

SOMMAIRE. 1re Période. 1. Notre Dame, Goyette 9.00. 2. Notre Dame, F. Garvin 8.00. 2e Période. Pas de point. 3e Période. 3. Notre Dame, Goyette 5.00. 4. Main Taxi, Duval 14.00.

GATINEAU BATTU

Le Gatinéau s'est fait jouer un vilain tour dans le lever du rideau. Il est vrai que Lemieux-Brulé ont sous leurs drapeaux la plupart des joueurs du Hull Athlétique, mais la joute venait à peine de commencer que Gatinéau menait 2-0 à la suite de splendides efforts du citoyen Malette. H. Watters et F. Watters torpillèrent ensuite Boucher et le score était 2-2 à l'intervalle.

Chaque équipe compta un point dans la période intermédiaire. Séguin comptant en cinq minutes pour Gatinéau et Tessier égalisant encore les chances après quatre minutes d'efforts sérieux. Dans la finale, Honoré Watters s'amena sur le tapis avec deux points qui donnèrent un avantage de 5-3 à Lemieux-Brulé, puis Lafortune enfonce la dernière pour Gatinéau, laissant le score à 5-4.

Les vainqueurs se replièrent sur la défense et se contentèrent jusqu'à la fin du combat de repousser les attaques de l'ennemi contre les buts de Décosse.

ALIGNEMENTS. Lemieux-Brulé:— Décosse, buts; Lesage et P. Watters, défense; F. Watters, E. Tessier, avants; substit: Bertrand, Simard, L. Mullen, A. Watters. Gatinéau:— A. Boucher, buts; Lafortune et Malette, défense; Séguin, centre, Lafortune et Letang, ailes; substit: Charron, Robitaille, Letang.

SOMMAIRE. 1re Période. 1. Gatinéau, Malette 6.00. 2. Gatinéau, Malette 1.00. 3. Lemieux, H. Watters 5.00. 4. Lemieux, F. Watters 2.00. 2e Période. 5. Gatinéau, Séguin 5.00. 6. Lemieux, Tessier 4.00. 3e Période. 7. Lemieux, H. Watters 3.00. 8. Lemieux, H. Watters 1.00. 9. Gatinéau, Lafortune 4.00.

SANTAL MIDY. Soignez promptement et sans danger la CATARRHE de la VESSIE et ses suites. Les Capsules MIDY portent le nom. Se référer au centre-jeune. En vente chez tous les pharmaciens des États-Unis et de l'étranger.

LES MUNITIONS L'EMPORTENT

VICTORIA FAIT BONNE FIGURE, MAIS LES OBUSIERS SONT PLUS HABLES.

Après la plus rude partie qu'ils aient encore jouée cette année, les guerriers des Munitions ont obtenu la décision sur le Victoria à un score de 2-0 dans la deuxième partie au programme de la Cité, hier soir. Fred Lowery fit ses débuts avec Munitions mais il n'est guère en condition, tandis que Jack Roos qui sortit de l'hôpital, il n'y a pas si longtemps a donné satisfaction.

Victoria ouvrit le carnaval en attaquant à vive allure; toutefois la défense des vainqueurs réussit à éloigner tout ce qui osait s'aventurer dans la zone dangereuse. Enfin, Armstrong, le vétéran des Obusiers descendit et glissa une jolie passe à Lowery qui compta en huit minutes.

Dans la deuxième strophe, les deux clubs envoyèrent leurs substituts au jeu et la bagarre reprit plus égale que jamais; deux minutes avant la fin de la strophe, Armstrong qui attaquait sans répit vint en collision avec Shields. La rondelle roula dans la direction d'Anderson et ce monsieur s'empressa de la pousser derrière McMorro.

Le jeu dans la troisième période fut aussi de toute beauté.

ALIGNEMENTS	
Victoria	
Bus	Byrne
McMorrow	Défense
C. Morrison	Armstrong
McLaughlin	Roos
	Centre
Lesage	Anderson
Helman	Aile D.
	F. Lowery
	Aile G.
Shields	Subst.
Hendey	Kirkpatrick
Lafamme	Hooper
E. Morrison	Robinson
Arbitres: Murphy et McKinley	
Sommaire	
1re Période	
1. Munitions—F. Lowery	8.40
2e Période	
2. Munitions—Anderson	18.55
3e Période	
Pas de point.	
Finale:— Munitions 2.—Victoria 0	

LES CAMPS DES LIGUES MAJEURES

LA PLUPART DES EQUIPES ONT FAIT LE CHOIX DU CAMP D'ENTRAÎNEMENT.

New-York, 4.—Les équipes majeures ont choisi leur camp pour la période d'entraînement ce printemps et la plupart, à l'exception de deux ou trois endroits retournent aux villes qu'ils avaient choisies l'an dernier. Voici la liste à date:

LIGUE AMERICAINE	
New-York	Nouvelle-Orléans
Chicago Sox	Séguin, Texas
Cleveland	Dallas, Texas
St-Louis	Bogalusa
Washington	Tampa, Flo.
Boston Sox	Hot Springs, Ark.
Detroit	Hot Wells, Tex.
LIGUE NATIONALE	
Boston	St-Petersburg
New-York	San-Antonio, Tex.
Brooklyn	Jacksonville
Cincinnati	Mineral Wells
Chicago Cubs	Des Catalina, Cal.
Philadelphia	Leesburg
St-Louis	Orooke, Texas
Pittsburg	Hot Springs, Ark.

DES CHANGEMENTS. Comme on le voit les Braves ont déserté Gavelston; les Robins délaissent la Nouvelle-Orléans, les Cubs, Pasadena, les Reds, Cisco et les Phillies, Gainesville. Deux changements seulement sont faits dans l'Américaine. Les Yanks quittent Shreveport et les White Sox, Waxahachie.

MODIFICATIONS DANS LE SERVICE DES TRAINS

A partir de dimanche, le 8 janvier, le Pacifique Canadien fera les modifications suivantes dans les services des trains sur la subdivision de Manitwak. Le train No 531 quittant Ottawa tous les jours à 9.05 a.m., circulera après cette date les dimanches, lundis, mercredis et vendredis seulement. Le train No 536 quittant Manitwak à 2.00 p.m., tous les jours excepté dimanche circulera les lundis, mercredis et vendredis seulement. J. A. McGill, agent des voyageurs de la ville.



Mme Anna E. Hughes, Chicago, Ill.

Mme. Anna E. Hughes, domiciliée au No 22, rue Elm Ouest, Chicago, une artiste qui jouit d'une grande et enviable réputation pour son habileté à peindre la porcelaine, en racontant les faits se rapportant à sa remarquable expérience avec le Tanlac, dit:

"Je n'ai jamais joui d'une si bonne santé ou me suis sentie si bien portant sous tous rapports depuis des années. Avant de prendre du Tanlac j'étais en un si grand état d'affaiblissement qu'une demi-heure à mon occupation m'épuisait complètement et j'étais si nerveuse et faible parfois que le pinceau me tombait des mains et il me fallait quitter l'ouvrage le restant du jour. Chaque nuit je me fernalis l'œil des heures durant étant nerveuse et en un déplorable état."

Mon amélioration après les quelques premières doses du Tanlac fut rapide et constante. Je me fait plaisir de dire que je suis bien portante et vigoureuse maintenant et je me sens en une meilleure santé que depuis vingt ans. Le Tanlac mérite toutes les louanges que je puis lui décerner.

NOTES DU SPORT

Les Hamilton Tigers, ennuyés de perdre, lorsqu'ils ont une solide équipe, retiendront les services d'un bon instructeur. Ils ont déjà fait une offre attrayante à Percy Lesueur.

Léo Dandurand a trouvé une paille de lapin entourée d'un ruban rose, dans l'arène Mont-Royal samedi dernier. Il est convaincu maintenant que la guigne ne poursuivra plus son équipe, comme elle le fait depuis l'ouverture de la saison.

Il est inutile de jaser davantage. Quand vous parlez de Jockey, n'oubliez pas de mentionner Chick Lang de Hamilton, Ontario. Les critiques disent qu'il est de calibre inférieur, mais il est le champion de 1921 et il ouvre la saison de 1922 avec de calibre inférieur, mais il est le champion de 1921 et il ouvre la saison de 1922 avec cinq vainqueurs et deux deuxièmes en deux jours.

Washington, 3.—Un cabalogramme de l'Inde annonçant le nouveau mouvement nationaliste se lit ainsi: La République est déclarée. La défense armée est sanctionnée. Le boycottage est étendu à tous les individus. Les femmes et les enfants sont saufs.

La suppression des drogues et des liqueurs a été entreprise comme une des premières réformes des États-Unis de l'Inde. d'après une déclaration de Ghose.

Rome, 3.—Les portes de la Banca Italiana Di Sconto ont été ouvertes hier pour la première fois depuis la nouvelle de ses difficultés financières la semaine dernière, seulement pour transactions préliminaires en vue du rajustement de ses affaires.

Les employés de la banque ont adopté une réhabilitation, afin que la banque puisse reprendre la direction de ses propres affaires dans le plus court délai possible.

Les enfants aiment prendre

Sirop de Goudron NADRUÇO
avec huile de Foie de Morue composée

Ses propriétés cicatrisantes—si précieuses pour soulager rapidement la toux et la rhume, la coqueluche et la bronchite—sont marquées et déguisées par le goût sucré et agréable d'un sirop.

Une dose au moment de coucher empêche les enfants d'avoir des crises de toux pendant la nuit, car le médicament adoucit la gorge et détache les humeurs.

Se trouve dans toutes les pharmacies

Préparé par NATIONAL DRUG AND CHEMICAL COMPANY OF CANADA LIMITED

PENDANT QUE LA TERRE TOURNE

En bien trois heures pour le... Malgré la concurrence entre la H. des Français Plant. Le jeune vétéran a prouvé qu'il était fait de bonne étoffe et qu'il jouissait d'une très grande popularité dans tous les quartiers de la Capitale. Les sportifs sont heureux mais ils regretteront la défaite d'Eric Quéry dans le quartier By.

Le rédacteur sportif remercie bien sincèrement tous les amis qui lui ont fait parvenir leurs souhaits de Noël et du Jour de l'An. Encore une fois espérons que 1922 sera dans le domaine du sport, une année à nul autre pareille.

Jawn McGraw est convaincu que ses Giants décrocheront le championnat de la ligue Nationale. Si l'or et les désirs comptent pour quelque chose, la médaille restera aux terrains Polo, cette année.

GANDHI EST FAIT DICTATEUR

Londres, 3. (P.A.)—Le congrès pan-indien, qui a terminé ses sessions à Ahmedabad, le 29 décembre, laisse à Gandhi la dictature des aspirations nationales indiennes. Son programme de non violence sera suivi au cours de l'année courante, en dépit de sa facilité d'obtention du Home Rule. Telle est la nouvelle donnée dans les quartiers officiels d'ici. On rapporte que Gandhi, étant demeuré ferme dans sa politique, a défilé les extrémistes de la gauche représentés par les frères d'Ali, et qu'il a aussi été victorieux de la droite.

Outre la dictature de Gandhi, on a adopté des résolutions pour s'entendre sur la désobéissance civile et pour tenter de définir la signification du "Swara". Les autorités affirment que les deux résolutions se confondent. Les cercles officiels d'ici interprètent la définition du Home Rule comme une expression d'un désir de l'Inde de demeurer dans l'Empire Britannique, si les Anglais se conforment au congrès pan-indien. Autrement, on demandera l'indépendance.

Washington, 3.—Un cabalogramme de l'Inde annonçant le nouveau mouvement nationaliste se lit ainsi: La République est déclarée. La défense armée est sanctionnée. Le boycottage est étendu à tous les individus. Les femmes et les enfants sont saufs.

La suppression des drogues et des liqueurs a été entreprise comme une des premières réformes des États-Unis de l'Inde. d'après une déclaration de Ghose.

Rome, 3.—Les portes de la Banca Italiana Di Sconto ont été ouvertes hier pour la première fois depuis la nouvelle de ses difficultés financières la semaine dernière, seulement pour transactions préliminaires en vue du rajustement de ses affaires.

Les employés de la banque ont adopté une réhabilitation, afin que la banque puisse reprendre la direction de ses propres affaires dans le plus court délai possible.

MACDONALD'S

Cut Brier

Une plus grande quantité de Tabac pour la valeur.

Paquets 15c
1/2 lb. Boite 85c

Le Tabac avec un cœur

Le Renouvellement de la Charte

Depuis plusieurs années que la question de l'achat des tramways est discutée dans les assemblées publiques et soumise au vote populaire, nous nous sommes toujours prononcés contre l'achat des tramways par la ville, sur les données de la raison et de l'expérience.

Lundi, les électeurs se sont prononcés une fois de plus contre la municipalisation. Deux fois déjà électeurs et propriétaires s'étaient déclarés opposés à cet achat, et plusieurs trouveront curieux que le Bureau de Contrôle recherche de nouveau l'opinion des électeurs. La législature de Toronto l'exigeait, paraît-il. Tous jours est-il que l'approche de la date d'expiration de la charte de la compagnie des tramways rendait le vote de lundi très sérieux, de même que les négociations qui vont s'ouvrir entre les contrôleurs ou un comité nommé par le conseil de ville et les directeurs de la compagnie seront très importantes.

A l'attitude que le maire, les contrôleurs et les échevins tiendront envers la compagnie, à leurs paroles, à leurs votes, nous pourrions juger plus facilement de la valeur de ceux qui représentent nos intérêts.

Un argument assez habile de ceux de nos édiles municipaux qui étaient favorables à la municipalisation était que, advenant la défaite de la municipalisation, ils seraient plus libres d'obtenir des termes favorables à la ville que ceux qui d'avance étaient connus comme prenant la part de la compagnie ou étant retenus par elle pour défendre ses intérêts.

A nos édiles municipaux, et tout particulièrement à notre maire et à nos contrôleurs de poser les termes du nouveau contrat. La compagnie des tramways est une compagnie privée libre d'administrer ses affaires comme elle l'entend. Mais elle doit avoir toujours en vue qu'elle est à la disposition du public, et que le service qu'elle donne doit être satisfaisant. Si dans les circonstances la ville n'a pas le droit de se substituer à elle, elle doit cependant exercer une surveillance étroite sur le service donné par la compagnie.

Jusqu'ici, surtout depuis deux ou trois ans, la compagnie s'est appliquée à donner un bon service, elle a soigné tout particulièrement les quartiers d'Ottawa qui avaient le plus à se plaindre. Non seulement la compagnie doit continuer de donner un bon service, mais elle doit employer sa richesse à étendre son réseau, à compléter le service qu'elle donne aujourd'hui. La compagnie s'est enrichie avec l'argent des contribuables; elle ne devrait pas hésiter à faire des améliorations qui lui demanderont des déboursés d'argent, il est vrai, mais qui lui donneront aussi les revenus nécessaires pour payer capital, intérêt et dividendes.

Nous avons parlé hier de l'extension de la ligne des tramways à Ottawa-Est et au cimetière; nous mentionnons ces deux cas, car ils sont pressants. C'est l'heure aux citoyens de la ville de faire valoir leurs réclamations, de les transmettre à l'hôtel de ville avant que la ville et la compagnie en viennent à une entente.

Inutile d'ajouter que toute entente, avant d'être ratifiée, devra être soumise au vote populaire. La compagnie et certains échevins et contrôleurs préféreraient sans doute que l'entente soit ratifiée directement par la législature. Mais cela pourrait être contraire à l'intérêt public. Sur une question de ce genre, intéressant tout le monde et pouvant être comprise de tous, la masse des électeurs pourra donner un vote intelligent.

La charte de la compagnie des tramways expire en 1923; nos édiles municipaux n'ont donc pas de temps à perdre afin de rédiger le nouveau contrat et ensuite le soumettre à l'approbation des contribuables, vers le milieu de l'année.

Charles GAUTIER.

Au Jour le Jour

Ca continue

Pour faire suite à ce que nous disions hier de la politique portugaise, le cabinet du Portugal vient d'abandonner le pouvoir. Il paraît que le président de la république, qui était en même temps ministre des Finances, différé d'opinion avec certains autres ministres et plusieurs chefs politiques, au sujet d'élections prochaines. Conséquence, les ministres ont dû donner leur démission. Le cabinet de Cunha Leal, le président, avait été nommé le 16 décembre. On ne sait pas, actuellement, quel gouvernement va se donner le Portugal. Le régime républicain ne lui réussit guère; le pays n'a certainement pas les moyens de se payer un cabinet nouveau chaque mois. On parle, pour quel que temps, d'une dictature, militaire ou autre. Mais rien n'est décidé. Les dépêches ne nous disent pas grand-chose d'ailleurs de ce qui se passe. En tout cas, le Portugal, encore une fois, illustre abondamment la faillite de la démocratie.

La journée de 8 heures

Le service de la Rente, rattaché par la Maison Versailles-Vidri-caire-Boulais, Montréal, nous communiquait l'autre jour la nouvelle suivante:

"M. Lambert, secrétaire général de la confédération nationale du Travail, annonce dans l'Avenir syndical que cette organisation, mandatée par son Comité fédéral et après avoir pris l'avis de ses groupements de province, a décidé de prendre nettement position contre l'application obligatoire de la journée de huit heures et de commencer dès maintenant une campagne en ce sens.

"Etant établi, écrit-il, que la loi de huit heures est dans son application actuelle préjudiciable à notre industrie nationale, en même temps que sans avantages réels pour la classe ouvrière, cette loi doit être, sinon abrogée du moins révisée et son application en être immédiatement suspendue. C'est là la façon de voir de tous les travailleurs qui ne veulent pas plus longtemps tourner dans ce cercle vicieux de la diminution de la production et de l'élévation des salaires, résultats de l'application des huit heures en même temps que préjudices et conséquences de la cherté du coût de la vie."

C'est là, tout à fait, la voix du bon sens. La journée écourtée uniformément, pour de multiples raisons, est une erreur grossière. Tous les ouvriers sages, et qui voient un peu plus long que leur nez, sont unanimes à la condamner. Ils ont raison, et avec eux les économistes qui donnent dans le même sens.

Charbon

D'après des renseignements que publiait il y a quelques temps le Wall Street Journal, il semble qu'il y a du charbon en quantité cette année, et que personne ne devrait en manquer. Les commerçants, gros et détail, avaient en main, en tout, quelque chose comme 5,000,000 de tonnes de charbon, ce qui est considéré comme un stock très considérable, à cette époque de l'année. Il paraît, en plus, que le commerce du charbon n'est pas très prospère et que les marchands sont exposés à avoir pour leurs approvisionnements sur les bras. Quelle que soit en tout la situation, le consommateur ne s'en ressent pas encore normalement. Les prix du détail

Nos traditions françaises

A chaque retour de l'an nouveau, il importe de rappeler les bonnes et réconfortantes traditions franco-canadiennes, pour en mieux conserver le culte et l'orgueil. Car, c'est par elle que la vie nationale coule comme un fleuve immense, sans interruption aucune. Par elles encore, le présent se rattache au passé et prépare l'avenir dans une ligne de continuité parfaite avec les aspirations de la race.

Il y a des traditions qui se sont mariées aux fibres de notre âme nationale, la rendant chrétienne dans le plus intime de ses pensées et de ses actes; lui inculquant de solides principes de bon sens, d'ordre social de droiture et de magnanimité; lui faisant regarder le mariage comme une union sacrée et la maternité comme un honneur insigne; conférant au père la royauté du foyer et répugnant à ce que la femme s'avilisse à descendre dans l'arène politique.

Mais, il y a d'autres traditions, qui consistent à chérir soi-même et à transmettre à la génération qui pousse les mœurs usages, pratiques, légués par les ancêtres. Ce culte du passé, qui se traduit par l'amour de l'héritage des aïeux, et par un soin jaloux des traditions, est noble et grand. Il décelle une âme vierge encore du baiser brutal du matérialisme moderne, une âme vibrante encore au bienfaisant souvenir de l'histoire, une me croyant que ces aïeux ne sont pas tout entiers dans leur tombe!

La question du jour, dans les centres franco-américains, c'est celle de la conservation de la langue française et de la religion catholique. La survie de la nationalité en dépend, dit-on. C'est vrai. Langue et religion, voilà ce que tout Canadien français ayant un cœur dans la poitrine doit aimer et défendre! Mais, il ne faut pas oublier les traditions. Elles sont, avec la langue et la religion, la trinité. Ne pas leur vouer la vénération qui leur est due serait laisser se démanteler la muraille qui sépare le Franco-canadien de ses concitoyens de diverses origines.

Tout ou tard, à cause d'un commerce journalier, toujours plus intime, il s'opérerait au détriment de la langue et des aspirations françaises, une fusion funeste où se dénaturerait certainement l'âme canadienne française.

La plus belle de nos traditions est la bénédiction paternelle du jour de l'an. Y a-t-il spectateurs? Tous les jours, on se fait caser les oreilles avec la prétendue infériorité des hommes de race noire. A ce propos, M. Léon Daudet parlant du livre de M. René Maran, (un noir), qui vient de couronner à Paris l'Académie Goncourt, écrit ce qui suit à l'Action Française, (16 décembre):

"L'attribution du prix Goncourt à un écrivain de race noire, M. René Maran, auteur de Batouala, confirme ce que j'ai eu l'occasion de répéter ici, à maintes reprises, quant à la prétendue infériorité de la race noire. Cette infériorité est un mythe, comme, dans un autre genre, la prétendue supériorité du dix-neuvième siècle sur les siècles précédents. Il y a dans la race noire, une élite, qui ne se cède en rien à quelque autre élite, que ce soit. Le discours de notre collègue Boisenot, à la Chambre, l'autre matin, était un chef-d'œuvre de clairvoyance politique. Enfin, il faut reconnaître, à ces hommes de couleur un ardeur imaginative, une chaleur et une intrépidité, dont la preuve n'est plus à faire."

Nous nous faisons certainement un plaisir, nous qui avons toujours combattu la légende de l'infériorité des noirs, de reproduire ces lignes de Daudet. Nous ne donnons pas son jugement, cependant, comme une "consécration" du livre de René Maran, qui ne peut être lu que par certaine catégorie, restreinte, de lecteurs.

Les Noirs

Tous les jours, on se fait caser les oreilles avec la prétendue infériorité des hommes de race noire. A ce propos, M. Léon Daudet parlant du livre de M. René Maran, (un noir), qui vient de couronner à Paris l'Académie Goncourt, écrit ce qui suit à l'Action Française, (16 décembre):

"L'attribution du prix Goncourt à un écrivain de race noire, M. René Maran, auteur de Batouala, confirme ce que j'ai eu l'occasion de répéter ici, à maintes reprises, quant à la prétendue infériorité de la race noire. Cette infériorité est un mythe, comme, dans un autre genre, la prétendue supériorité du dix-neuvième siècle sur les siècles précédents. Il y a dans la race noire, une élite, qui ne se cède en rien à quelque autre élite, que ce soit. Le discours de notre collègue Boisenot, à la Chambre, l'autre matin, était un chef-d'œuvre de clairvoyance politique. Enfin, il faut reconnaître, à ces hommes de couleur un ardeur imaginative, une chaleur et une intrépidité, dont la preuve n'est plus à faire."

Nous nous faisons certainement un plaisir, nous qui avons toujours combattu la légende de l'infériorité des noirs, de reproduire ces lignes de Daudet. Nous ne donnons pas son jugement, cependant, comme une "consécration" du livre de René Maran, qui ne peut être lu que par certaine catégorie, restreinte, de lecteurs.

H. B.

DEPECHE DE LA NUIT

Les émeutes à Belfast.

Belfast, 4.- Les désordres de ces derniers jours ont maintenant comme théâtre l'avenue Royale, l'endroit le plus affairé de Belfast. On a fait feu sur les tramways. La police a riposté au moyen de mitrailleuses. Un homme a été blessé. Plus tard dans la soirée, l'attaque devint générale dans la rue York toute entière et aussi dans le nord de la ville.

Avant-hier soir, un combat soutenu s'est livré rue Cork; pratiquement toute la ville a été témoin. Un homme fut tué et une femme blessée. Une bombe fut lancée sur un tramway mais éclata dans la rue.

Réduction de salaire.

Timmins, Ont. 4.- Une réduction générale d'environ dix pour cent dans les salaires des hommes sera effectuée au cours du présent mois dans pratiquement toutes les mines d'or de l'Ontario, la Hollinger Consolidated Gold Mines en tête. Lorsqu'il fut annoncé, il y a quelques jours, que la Hollinger réduirait les gages de six sous de l'heure environ et que la McIntyre-Porcupine et la Dome Mines feraient de même, les nouvelles reçues de la Kirkland Lake laissaient entendre que pratiquement tous les exploitants de mines ont le même avis.

Les accidents en Ontario.

Toronto, 4.- On a rapporté 45-191 accidents à l'Ontario Workmen's Compensation Board en 1921, en comparaison de 54,851 en 1920, soit une diminution de 9,660.

Les compensations reçues en 1921 se sont élevées à \$5,526,519 en comparaison de \$7,076,439 en 1920, soit une diminution de \$1,549,919. Les chiffres élevés de 1920 sont dus en partie à l'augmentation rétroactive des d'après les amendements de l'année. Le montant payé par le Bureau pour secours médicaux au cours de 1921 est de \$662,793. En 1920, il a été de \$703,705. Les bénéfices totaux accordés en 1921 ont formé un montant de \$6,189,313; en 1920, \$7,780,145.

Il se fait courtier.

Montréal, 4.- On a annoncé hier que M. D. C. MacCarow, ex-gérant-général de la Banque des Marchands, s'est associé à la firme de E. & C. Randolph, de New York, courtiers bien connus, et que, pour le présent, il s'occupe de la succursale de cette firme à Montréal.

L'expédition du M. Everest.

Sherbrooke, 4.- Le Dr. A. W. Wakefield, du lac Mégantic, Québec, fera partie de l'expédition anglaise du mont Everest. On a envoyé au docteur un cablogramme lui demandant de se joindre à l'expédition et il a accepté l'invitation. Il partira dans quelques jours pour New-York, d'où il s'embarquera pour Londres.

Mort à 105 ans.

Danville, Ky., 4.- Mme. Sallie Helm vient de mourir à sa demeure près d'ici à l'âge de 105 ans. Elle en était à son troisième mariage.

De riches échantillons.

Cobalt, Ont., 4.- Des échantillons d'or très riches ont été extraits de la propriété de la Lightning River Gold Mines Co., qui exploite une mine relativement nouvelle, à 30 milles au nord de Kirkland Lake. Quelques-uns des échantillons peuvent se décrire comme "de l'or imprégné d'un peu de basalte".

Ce ne sont pas les plus riches qu'on ait trouvés jusqu'ici dans le nord de l'Ontario, mais ils peuvent se classer parmi les meilleurs. La compagnie en question est de Guelph.

des fêtes" en est plein. Réveil, tirage du gâteau des Rois, repas et veillées de famille.

Nos traditions sont belles, aimons-les. Il faut les conserver comme des choses inhérentes à notre personnalité nationale. Charles Leclerc (Le Prévoyant)

LE GRAND CONGRES EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

(Spécial: au Droit)

Rome 4.- A Rome, le 25 mai 1922, aura lieu le Congrès Eucharistique international. Les Congrès Eucharistiques sont des assemblées internationales d'ecclésiastiques et de fidèles, se groupant pour célébrer d'une manière publique la fondation de la Sainte Eucharistie et pour glorifier le Divin Sacrement donné au genre humain par l'Homme Dieu. Ces Congrès comptent parmi les plus importantes cérémonies de l'Eglise Catholique.

Le premier Congrès congru dans la piété fervente de Monseigneur Gaston de Ségur, eut lieu à Lille, le 21 juin 1881. Le second eut lieu à Avignon en 1882, le troisième à Liège en 1883, le quatrième à Fribourg, Suisse, le cinquième à Toulouse, le sixième à Paris, le septième à Anvers, le huitième fut d'une importance toute spéciale ayant eu lieu à Jérusalem en 1893, le neuvième fut tenu à Reims, le dixième à Paray-le-Monial, la ville rendue célèbre par les apparitions du Sacré-Cœur, le onzième à Bruxelles, le douzième à Lourdes, la ville des miracles Eucharistiques, le treizième eut lieu à Angers, le quatorzième à Namur, le quinzième à Angoulême, le seizième à Rome, le dix-septième à Tournai, le dix-huitième à Metz, en Lorraine.

Cette année chaque Congrès annuel devenait de plus en plus international, il fut décidé sur l'invitation de Monseigneur Bourne, Archevêque de Westminster, de tenir le dix-neuvième Congrès à Londres. Le vingtième Congrès fut tenu à Cologne et le vingt-et-unième à Montréal, il fut alors décidé qu'un Congrès aurait lieu tous les quatre ans.

En 1914, il eut lieu à Lourdes; en 1918 le Congrès n'eut pas lieu à cause de la guerre.

Le Pacifique Canadien, de concert avec la Société Française du Tourisme, organise un Pèlerinage sous la direction spirituelle d'un prêtre bien connu. Un itinéraire aussi attrayant qu'agréable est en préparation. Sur l'itinéraire se trouvera une visite aux différents sanctuaires d'Italie et de France, ainsi que des voyages, soit à la représentation de la Passion à Oberammergau et aux ruines de la Grande Guerre.

Le Congrès Eucharistique tenu à Montréal du 7 au 11 septembre, 1910, est resté inoubliable dans la mémoire des assistants. Son Eminence le Légal Papal, le Cardinal Vincenzo Vannelli, représentant personnel de Sa Sainteté Pie X en était le Président.

Les cérémonies grandioses sont assez fréquentes à Montréal, mais l'inauguration du Congrès Eucharistique, d'après les comptes rendus de la presse, fut le spectacle le plus imposant et la cérémonie la plus impressionnante que Montréal ait jamais vue. Trois cent mille personnes assistèrent à la procession lorsque le Saint Sacrement fut porté de l'Eglise Notre-Dame au reposoir au pied du Mont-Royal. Il fallut près de trois heures et demie pour que la procession défilât complètement par un certain point. Le Saint Sacrement n'arriva au reposoir qu'à la brumante. La procession était un spectacle tout à fait féérique et était une démonstration aussi grandiose que l'on peut concevoir.

Trente mille personnes assistaient à la messe pontificale, qui fut célébrée en plein air sur le flanc du Mont-Royal. Parmi cette foule se trouvaient les dignitaires de la Sainte Eglise, venus de toutes les parties du monde, et les plus éminents personnages du monde civil et politique du monde entier. Le regretté Sir Wilfrid Laurier représentait le gouvernement canadien.

Le Congrès de 1922 sera sous la direction de Monseigneur Heylen, Evêque de Namur qui est actuellement le président des Congrès Eucharistiques internationaux.

NAVAN, Ont.

Voici les points que les élèves de l'école No 17 de Navan, ont conservés durant le mois de décembre. Pour le 31ème cours.

Fleurbaey Léger 100 points 11ère Excellent
Bertha Roy 100 points 1ère Excellent
Délina Roy 82 points 2e Très bien
Dorinda Roy 80 points 3e Très bien
Clodia Clairoux 78 points 4e Bien
Laurette Clairoux 69 5e Bien
Simonne Gauthier 62 points 6e Bien
Lionel Sabourin 59 points 1e Excellent
Aldia Bourgeois 54 points 2e Très bien
Marie Anne Levesque 56 points 3e Très bien
Electa Taillefer 79 points 4e Bien
Corona Lavergne 79 points 5e Bien
Urbain Bergeron 70 points 6e Bien
Hier COURS
Salonie Robinson 100 points 1e Excellent
Nora Clairoux 98 points 2e Très bien

Armand Roy 95 points 3e Très bien
Robert Wilker 95 points 3e
Eugène Lavergne 93 points 4e
Béatrice Lavergne 93 points 4e
Alphonse Clairoux 90 points 5e
Lucien Gauthier 87 points 6e
Adelard Levesque 75 points 7e
Ferdinand Clairoux 74 points 8e
CLASSE C
Henri Boyer 90 points 1e Très bien
Lucienne Bourgeois 89 points 1e
Armand Parisen 90 points 1e
Armand Roy 85 points 2e
Alma Clairoux 75 points 3e Bien
Leonard Clairoux 74 points 4e
CLASSE B
Raoul Leger 100 points 1e Excellent
Emma Levesque 99 points 1e Très bien

Juliette Bourgeois 98 points 2e
Dolpha Taillefer 97 97 points 2e
Arthur Clairoux 97 points 3e
Irene Clairoux 97 points 3e
Victor Levesque 97 points 3e
Rheal Dupuis 95 points 4e
Roland Bergeron 95 points 4e
Meriza Bergeron 94 points 5e

L'Echevin

N. A. Bordeleau

remercie ses électeurs pour le vote qu'ils lui ont donné hier et pour la confiance qu'ils ont mis en lui. Il les prie d'agréer ses vœux les plus sincères de bonne et heureuse année ainsi que l'assurance de son entier dévouement.

UN AMI SINCERE

Quelle que soit votre situation sociale, professionnelle, homme d'affaires, cultivateur ou manoeuvre, si elle n'est pas complètement arrêtée, sera considérablement diminuée, c'est alors que quantité de soi-disant amis vous abandonneront, et si vous n'avez pas cultivé l'affection du seul ami sincère: LE LIVRET DE BANQUE, la pauvreté et la misère seront vos compagnes.

La courtoisie avec laquelle vous serez reçu vous encouragera à venir régulièrement toutes les semaines.

LA BANQUE D'HOCHELAGA

LA BANQUE NATIONALE

FONDÉE A QUEBEC EN 1830

Capital payé \$2,000,000.00
Réserve 2,400,000.00

315 SUCCURSALES ET AGENCES

Succursale à Paris, France 14, rue Aubert
Ottawa, 16 rue Rideau N. Lavoie, Jr., Gérant
Ottawa, rue Dalhousie Léo Roy, Gérant
Succursales à Hull, 1 à Gracefield et 1 à Wakefield.
Agences à Bouchette, Bourget, Curran, Messine, Montebello, Pointe-Gatineau, etc.

DUFORD, LIMITEE

PAPIERS TENTURE, PINCEAUX, VITRES, ETC.
Spécialités de peintures préparées.

DEUX MAGASINS:

483 Rue DALHOUSIE et 70 Rue RIDEAU — OTTAWA.

Nouvelles de Hull

LA DERNIÈRE SÉANCE DU CONSEIL DE VILLE

"Il y a assez longtemps qu'on nous crache à la figure à Québec", dit M. Cousineau, "il est temps de s'essuyer." — Un juge résident. — Le rapport du Trésorier. — Des félicitations mutuelles. — Les règlements.

Le conseil municipal de 1920-22 a tenu hier soir sa dernière séance. Commencée tard, elle a fini de même et, étant le couronnement du terme, elle s'est quelque peu ressentie du besoin de faire des discours qui ne sont pas directement électoraux, mais qui leur ressemblent comme des frères. Comme on a adopté des résolutions adressant des demandes à la Législature de Québec, on a cru se préparer à les faire agréer... en dénonçant ceux-là même qui doivent les recevoir. Il n'y a pas de doute que le succès viendra tout couronner.

LA ROUTINE
Au cours des affaires de routine, on adopta les différents rapports de comité. Il n'y eut d'objection qu'à un seul, celui des affaires litigieuses, parce qu'il portait un compte de \$75 pour expertise et temps passé à la cour comme témoin et conseil. Jugea la le Conseil était présidé par M. le procureur Taylor. M. Cousineau, étant retenu hors de l'hôtel de ville, il n'arriva que pour entendre clore la discussion de ce rapport. M. Chénier en proposa l'adoption, appuyé par M. Charron, à condition que le compte de M. St-Jean fut renvoyé au comité. Elle fut adoptée, après que des explications eurent été données touchant ce compte.

LE RAPPORT FINANCIER
Suit la lecture du rapport du Trésorier de la ville. Nous n'en dirons rien ici même, ayant l'intention de le publier en entier, comme par les années passées, afin de mieux renseigner nos lecteurs sur les affaires municipales.

Après cette lecture, M. Cousineau fait quelques commentaires et prétend que pas une ville n'a été aussi bien administrée. Le Conseil, explique-t-il, a payé cette année \$40,413.48 au fonds d'amortissement et en a déduit cette somme du déficit de l'année on n'arrive avec un déficit que de \$1,864. (C'est une explication...)

Cette année la ville a donné pour les hôpitaux, les asiles, les sans-travail, les pauvres et les St-Vincent de Paul, plus qu'il n'a jamais été donné, soit une somme de \$28,610.00. Le règlement que Québec a déclaré battu nous a coûté \$992.55, à cause de ceux qui ont voté contre et naturellement, à cause du "Droit".

(Antérieurement, on disait "c'est la faute à Papineau"; M. Cousineau, lui, prétend toujours que c'est la faute du "Droit".)

Si, continue le Maire, nous avions eu l'évaluation de la Cie. Eddy, comme nous le croyions, nous aurions eu un surplus de \$1,000.00. (Voilà comment vous parlez, si vous n'êtes pas muet.)

On a refusé à Québec d'accepter notre règlement d'emprunt, parce qu'on a prétendu que notre dette était de 21 pour cent de notre évaluation. On ne sait pas comprendre les affaires municipales à Québec, parce que si on déduit les améliorations locales et l'aqueduc qui se paient seuls, la dette ne reste en réalité que de 8.21 pour cent et sur le marché américain, il n'y a aucun doute que nos débentures seraient vendues au pair.

Ce qu'il souhaite c'est qu'on garde la même administration. Ce sont là les commentaires du Maire sur le rapport financier de l'année.

UN JUGE A HULL

Le barreau a préparé une résolution qu'il demande au conseil d'adopter pour envoyer à la Législature, afin que la loi des juges soit amendée, de manière à donner au moins un juge attiré à Hull et demeurant ici. Cette résolution est adoptée et M. Cousineau y ajoute quelques commentaires.

Il prétend que la situation actuelle est très désavantageuse pour les clients. Trois-Rivières et Saint-Hyacinthe ont leur juge et il ne voit pas pourquoi on a ignoré Hull. C'est, dit-il, un mépris flagrant. Il y a assez longtemps qu'on nous crache à la figure à Québec, il est temps de s'essuyer.

LES TRAVAUX

On sait que par un amendement passé à la dernière Législature, la ville doit soumettre tous ses travaux au vote populaire comme toutes les autres municipalités, excepté Québec et Montréal. Cette loi exige que ces règlements soient votés par les deux-tiers en nombre et en valeur. Une résolution est adoptée, sur proposition de MM.

Falardeau et Legault demandant à la Législature de redonner à notre chartre ses pouvoirs passés.

M. Cousineau dit que la législatrice n'a pas rayé d'un trait de plume la chartre de la ville à cause de l'administration actuelle, puisqu'il l'a fait pour d'autres villes en même temps. S'il y a deux conservateurs dans le Conseil, ajoute-t-il, il y a cinq libéraux. La nous tombe dessus pour ce que le "Droit" a dit à ce sujet et à cause de l'attitude qu'il a prise pendant la campagne électorale fédérale.

(Son gouvernement a été battu, vous le voyez, bientôt viendra le tour de son administration... c'est la faute à Papineau.)
M. Falardeau revient dans cette loi les premiers jours de sa vie municipale. C'est à son sens ce qu'il y a de plus injuste qui ait été fait à Québec. Il n'hésite pas à proposer la résolution et il aimerait même que le Maire et l'aviséur légal aillent la porter.

Après les élections, dit M. Cousineau.

M. Falardeau termine en disant que les villes peuvent bien faire des déficits puis que le gouvernement s'empare de tout.

M. Cousineau ajoute que M. Falardeau a parfaitement exprimé son opinion.

REMERCIEMENTS

Ensuite, selon l'usage antique et solennel, plusieurs résolutions de remerciements sont adoptées au Maire, aux présidents de comités, aux échevins et aux officiers de la ville.

LA RUE YOVILLE

Le Conseil siège en comité général plusieurs minutes pour étudier avec les propriétaires des bâtiments incendiés sur cette rue les conditions d'un achat par la ville d'une partie de leur terrain afin d'élargir la rue.

Plusieurs échevins parlent sur cette question et il est finalement adopté que les propos en questions soient priés de dire combien ils considèrent pour quinze pieds de largeur de leur terrain. Dans le cas, on ne s'accorderait pas sur le prix, l'affaire sera soumise à l'arbitrage.

D'ici là on pourra construire, mais en laissant ce terrain là libre.

BIÈRE et PORTER

DE TOUTES SORTES
Magnifique Calendrier avec chaque commande.

D. CHAREST Tél. Sh. 2454

HULL ET OTTAWA GARAGE

Tous les comptes de Monsieur Belliveau, propriétaire de Hull et Ottawa Garage, ont été achetés par Messieurs Athanase Villeneuve et Oscar St-Denis de Hull.

Prière aux intéressés de se présenter pour règlement de ces comptes dans les 15 jours qui suivent cet avis, afin d'éviter quelques frais désagréables.

S'adresser au même endroit Messieurs A. Villeneuve et Oscar St-Denis, 19 rue Principale, Hull.

PRESENTATION

Samedi soir un groupe d'amis de M. H. O. Boulton, rue Youville, Hull, qui eut récemment à souffrir des pertes par le feu, lui présentèrent un service de coutellerie, en argent. M. Victor Barbes lui une adresse appropriée aux circonstances pénibles dans lesquelles se trouvent M. Boulton.

Étaient présents: MM. J. Boulton, R. Boulton, W. Boulton, ses trois frères; MM. Eugène Reinhardt, René Croteau, A. Croteau, M. Lapointe, J. Marcoux, J. Tessier, M. Chénier, H. Mallette, Jos. Binette, Louis Lemieux, Ovide Cadieux, O. Rochon et M. Du-rocher.

M. Boulton remercia cordialement ses amis. On se quitta tard dans la soirée après avoir passé d'agréables moments.

UN MAGASIN

M. Jules Baillet, dont le garage a été incendié rue Youville, vient d'obtenir un nouveau permis de construction. Il construira cette fois un magasin.

Ouch! Dos Endolori
Chassez Mal de Dos et
Lumbago en Frottant

Chassez la douleur avec une petite bouteille d'essai de la bonne vieille "Huile St. Jacobs".

Les reins vous font-ils mal? Nont! Ils n'ont pas de nerfs, par conséquent ne peuvent causer de douleurs. Ecoutez! Votre mal de dos est causé par le lumbago, la sciatique ou un effort, et le soulagement le plus prompt se trouve dans l'"Huile St. Jacobs" adoucissante et pénétrante. Frottez votre dos endolori avec cette huile, et instantanément la douleur, la raideur et le clochement disparaîtront. Ne restez pas impotent! Procurez-vous une petite bouteille d'essai d'"Huile St. Jacobs" chez votre pharmacien et guérissez-vous. Dès son application vous vous demanderez ce qu'est devenu votre mal de dos ou votre lumbago.

Frottez-vous avec de la bonne vieille "Huile St. Jacobs", toutes les fois que vous avez la sciatique, la névralgie, le rhumatisme ou une foulure, car elle est absolument inoffensive et ne brûle pas la peau.

CHEZ LE MAGISTRAT

M. le magistrat Millar entend aujourd'hui les deux causes de Lambert Desormeaux contre Jos. Desjardins dont l'auto a frappé le véhicule du demandeur et blessé le cheval. Deux accusations sont portées contre Desjardins, à la suite de cet accident.

ATTENTION!

Grande Vente d'Articles de Cuisine: Vaisselle, Granit, Ferblanc, Aluminium, à grande réduction. Une visite vous convaincra. ou téléphonez Sherwood 2104.

DALPE FRÈRES

215, Rue Montcalm Hull

PEU DE DOMMAGES

Ce matin à 9.30 heures a.m. les pompiers étaient appelés par l'avertisseur 28 pour un commencement d'incendie au No 101 rue St-Laurent chez M. Xavier Laurin. Le poste 3 a répondu. Un seul jet d'eau a été utilisé. Il n'y a eu que peu de dommages.

BIÈRE et PORTER

DE TOUTES SORTES
Magnifique Calendrier avec chaque commande.

D. CHAREST Tél. Sh. 2454

IL MEURT SUBITEMENT

Un nommé Madore Quessnel, demeurant avec sa famille sur le chemin de Chelsea, près du petit village d'Ironsides est mort presque subitement hier soir chez lui. On a transporté son corps à la morgue Beauchamp d'où on l'a repris après-midi pour le transporter à Hawkesbury où aura lieu l'inhumation. Le coroner Davies n'a pas cru nécessaire de tenir une enquête.

BIÈRE et PORTER

DE TOUTES SORTES
Magnifique Calendrier avec chaque commande.

D. CHAREST Tél. Sh. 2454

BIÈRE ET PORTER

Si vous désirez une bonne Bière ou Porter pour les fêtes, adressez-vous chez

J. O. Charron

79, rue Papineau, Hull.

Nous avons toutes les marques et une attention spéciale est apportée aux commandes par téléphone.

Prompte livraison.
TELEPHONE: Sherwood 2718.

J. E. C. ELLIOTT

AVOCAT

187, rue Principale, Hull

CAPSULES

ANTALGINE

LE MEILLEUR REMÈDE POUR

MAL DE TÊTE

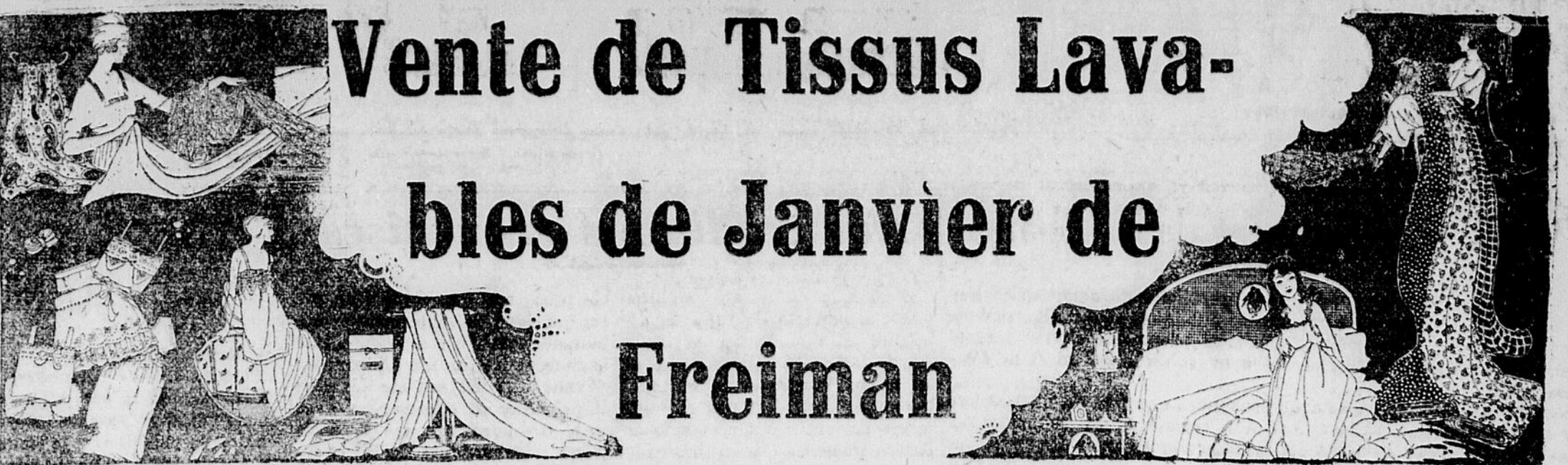
MIGRAINE, NEURALGIE,

RHUMATISME AIGU

LA GRIPPE

Dr. H. R. FARLEY

HULL, QUE.



Corsets

300 Paires de
Corsets Echantillons

300 paires de corsets de choix, confectionnés de couteil rose et blanc, dans les populaires modèles à gorge basse et moyenne, il y a un bon nombre de modèles à haut élastique ainsi que des modèles réguliers, tailles 19 à 23. Valant jusqu'à \$5.00



Bas à Cotes Tout Laine pour Dames
Gris, coating et castor. Spécial.
Judi, la paire. \$1.49
Bas de Cachemire Noir pour Dames
Toutes les pointures. Judi, la paire. 69c
Bas Golf Epais pour Enfants
Toutes les pointures. Judi, la paire. 85c
Gants Finis Suède Lavables pour Dames
Judi, la paire. 98c
Longs Gants de Laine Blanche à Manchettes
Judi, la paire. \$1.49
Gants et Bas — Au Rez-de-chaussée.



Gilets de Coton pour Dames
Gilets de coton ricoté de choix. Modèles à encolure basse seulement. Roses et blancs. Judi, 29c
Jupons de Coton Blanc
Jupons de coton blanc avec volants de broderie suisse. Spécial. Judi, 99c

VENTE PRESSEE DE ROBES DE NUIT DE FLANELLETTE POUR DAMES

200 robes de nuit de flanellette blanche, la plupart des échantillons. Quelques-unes un peu défilées. Elles sont faites de bonne flanellette épaisse, en modèles à encolure haute, pointure et basse. Magasin de bonne heure pour vous en procurer, car elles se vendront rapidement au prix de vente. Régulier \$1.98, \$2.49 et \$2.69. Judi, tant qu'il y en aura.

Pas de commandes par téléphone ou C. O. D.

JEUDI EST LE DEUXIEME JOUR DE NOTRE VENTE DE QUATRE JOURS DE TISSUS LAVABLES

Que notre montre de bonne heure et notre vaste série de tissus d'été et de printemps ont été appréciées, nous en avons la preuve dans le grand nombre d'acheteuses qui ont rempli le Rayon des Tissus à la Pièce toutes la journée, hier.

Il y a des milliers et des milliers de verges de nouveaux tissus du printemps à des prix en plusieurs cas beaucoup plus bas que ceux de production.

Il n'y a que des semaines de préparation qui rendent de telles aubaines possibles.

C'est la Manière de Freiman

CETTE MERVEILLEUSE AUBAINE SE CONTINUERA AUJOURD'HUI, VENDREDI ET SAMEDI

Lot No 1

Voile uni à robes, tous les coloris, de bonnes valeurs à 45c la verge. Batiste, Guingam, Nansouk, Coton, etc. Tous à un seul prix. Merveilleux prix à

19c

Lot No 3

Voile uni, Organdi uni, Voile imprimé à robes, anglaises, Nansouk, Batiste, Madéiran, tissu à Lincolrie, etc. Valant jusqu'à 85c la verge. Tous au seul prix de

39c

Lot No 4

Taffetas, Voile uni, Voile imprimé, Organdi imprimé, Guingam de 36 pes, Plaid, Vestines, Mousseline quadrillée et Voile, tissu à Gardes-Malades, etc. Valant facilement jusqu'à \$1. la verge. Tous au seul prix de

49c

Lot No 5

Bouffantes de Crêpe de Coton rose, grandes tailles avec élastique à la taille et aux genoux. Régulier 79c. Judi, chacune.

59c

Lot No 6

Cache-Corset et Camisoles de Soie
Cache-corset de coton blanc avec hauts de dentelle et de broderie; camisoles de soie en modèles français et garfis de dentelle. Spécial. Judi, 79c

79c

Lot No 7

Robes de Nuit Pour Dames
Robes de nuit de coton blanc de choix, en modèles fourreau, garnies de dentelle et de broderies. Ce sont des vêtements bien faits, en tailles amples. Judi, 99c

99c



Lot No 2

Voile uni, Chambray, Guingam à Robes Indienne à Robes, Indienne de la Meilleure qualité, Linon, Nansouk, Batiste, etc. Valant jusqu'au double. Tous au seul prix, la verge.

27c

Lot No 4

Taffetas, Voile uni, Voile imprimé, Organdi imprimé, Guingam de 36 pes, Plaid, Vestines, Mousseline quadrillée et Voile, tissu à Gardes-Malades, etc. Valant facilement jusqu'à \$1. la verge. Tous au seul prix de

49c

Lot No 5

Bouffantes de Crêpe de Coton rose, grandes tailles avec élastique à la taille et aux genoux. Régulier 79c. Judi, chacune.

59c

Lot No 6

Cache-Corset et Camisoles de Soie
Cache-corset de coton blanc avec hauts de dentelle et de broderie; camisoles de soie en modèles français et garfis de dentelle. Spécial. Judi, 79c

79c

Lot No 7

Robes de Nuit Pour Dames
Robes de nuit de coton blanc de choix, en modèles fourreau, garnies de dentelle et de broderies. Ce sont des vêtements bien faits, en tailles amples. Judi, 99c

99c

Lot No 8

Cache-Corset et Camisoles de Soie
Cache-corset de coton blanc avec hauts de dentelle et de broderie; camisoles de soie en modèles français et garfis de dentelle. Spécial. Judi, 79c

79c

VENTE D'ÉCOULEMENT DE JANVIER DE BLOUSES ET VAREUSES DE VOILE DE CHOIX

Une jolie variété de blouses de Voile de choix. Vareuses et blouses de dessus pour écouler à moins du coût des tissus. Les blouses se présentent dans les plus nouveaux modèles Peter Pan et garnis de dentelle; longues vareuses de Voile, quelques-unes garnies de dentelle, d'autres sont garnies de touches de couleur en effets nouveauté, ravissantes blouses de dessus en modèles à dos boucle panneaux de broderie. Valant jusqu'à \$5.98. Prix d'écoulement de janvier, \$1.99

Judi, \$1.99



ROBES BLANCHES POUR FILLETES

Pour fillettes de 6 à 14 ans, faites de Voile blanc de choix, en des douzaines de ravissantes modèles, dentelle, ruban et remplis, en toutes les conceptions imaginables. Prix de vente de janvier, \$3.95

\$3.95

ROBES DE JERSEY DE LAINE POUR FILLETES

Pour fillettes de 14 à 16 ans, faites de Jersey tout laine, dans les teintes de marine, nègre et bleu Copenhague. Genres Bra-mley et d'une seule pièce. Valant jusqu'à \$12.50. Prix de vente de janvier, \$5.95

\$5.95

Vêtements pour Fillettes — Deuxième.

Vente de Jolis Nouveaux Rubans

Voici une des meilleures valeurs en rubans qui aient été offertes dans cette maison. Joli ruban de satin broché et à bordure cordée, en largeurs de 1/4 à 1/2 pes, meilleure qualité lavable, blanc, rose, bleu et mauve. Valeurs courantes jusqu'à 10c la verge. Prix de vente, la verge, 5c

LA GRANDE VENTE DE SACOCHES DE \$4.50 POUR \$1.98

Toutes de véritable cuir. Plusieurs doublées. Un remarquable événement au rayon de la maroquinerie, plusieurs grains et genres de cuir. Se présentent en noir, gris, brun, fauve et marine. Valant jusqu'à \$4.50. Spécial, chacune, \$1.98

\$1.98

CAMISOLLES A RUBANS

Attrayantes camisoles à rubans en coloris pâles et foncés, toutes avec bandelettes de satin uni et à bordure pivot, valant chacune jusqu'à \$2.50. Prix de vente, chacune, \$1.59

\$1.59

LANTERNES MONTURES DE SACOCHES

Parmi nos plus récentes consignations au rayon des rubans se trouvent des montures lanternes. Celles-ci se présentent en riches coloris écaille qui s'allieront avec presque toutes les teintes, munies d'un miroir et joliment finies. Régulier \$2.49. Spécial, chacune, \$1.98

\$1.98

e.g. Freiman Limitée

LA PAGE DES CULTIVATEURS

EN COLLABORATION

Celui qui fait pousser deux brins d'herbe où il n'en poussait qu'un est un bienfaiteur de l'humanité.—COLBERT.

CONSEILS SUR LES COMMANDES
DE PLANTES ET DE GRAINES

pour commander leurs plantes et leurs graines jusque vers le moment où ils en ont besoin au printemps, et s'exposent ainsi à de gros désappointements: ils ne peuvent se procurer la variété désirée ou n'ont pas le temps d'essayer la faculté germinative de la graine avant de la semer ou de la ressemer. Cette graine ne lève pas bien. La plupart des variétés demandent à être plantées de bonne heure. On agit donc avec un grand avantage en commandant tôt. Procurez-vous en temps utile, d'avance et en commandant tôt, plan de son jardin plusieurs mois d'avance en janvier, les catalogues de meilleurs grainetiers et pépiniéristes, et envoyez votre commande sans tarder.

Les meilleurs produits ne sont jamais trop bons pour le jardin et en faisant sa commande, on fera bien de consulter les listes de meilleurs fruits, fleurs ou légumes que l'on peut se procurer en s'adressant aux formes expérimentales.

Dans les mêmes variétés de légumes et de fleurs, il y a bien des espèces de différente qualité et généralement la graine des meilleurs coûte plus cher que l'autre, mais la supériorité de la récolte dédommage bien des fois de la différence de prix. Par graine chère, nous n'entendons pas les graines de nouveautés qui ne sont parfois que d'autres variétés présentées sous d'anciens noms ou de nouvelles espèces inférieures aux anciennes. Laissez l'essai des nouveautés aux fermes et stations expérimentales.

Quelques uns des légumes pour lesquels la qualité de l'espèce compte le plus sont les tomates, choux-fleurs et oignons, mais il existe une grande différence

dans les espèces ou sélections d'autres genres. Ceci s'applique aussi aux graines de fleurs. Il est très ennuyeux lorsque l'on a commandé de la graine de phlox, de verveine, d'aster ou d'une autre fleur annuelle d'une certaine couleur d'avoir un mélange lorsque les fleurs s'épanouissent.

On fera bien de marquer "Pas de substitution" sur la commande que l'on envoie, car il arrive parfois que les grainetiers substituent une autre espèce à celle que l'acheteur a commandée. Cette substitution importe moins pour les graines de fleurs et de légumes qui sont cultivées en petit, car elle n'affecte que les opérations d'une année, mais elle a des effets sérieux lorsqu'il s'agit d'arbres fruitiers qui durent la plus grande partie de la vie d'un homme. Il vaut mieux recevoir les arbres un peu trop tôt qu'un peu trop tard, car on peut généralement les mettre en cave pendant quelques jours en attendant que le sol soit prêt. En faisant votre commande, exigez la livraison des arbres, arbustes ou fleurs vivaces à la première date où il est possible de les planter, car vous auriez de graves ennuis s'ils n'arrivaient que lorsque la printemps est déjà avancé. Ceci s'applique principalement aux rosiers, dont beaucoup ne poussent que lorsqu'ils arrivent tard au printemps. Tous les arbres et arbustes souffrent lorsqu'ils sont plantés en retard.

Les pépiniéristes sont portés à négliger les petites commandes pour s'occuper d'abord des grandes, à moins que les premières ne soient reçues avant la saison de presse. Raison de plus pour ne pas tarder à faire sa commande.

CONSERVATION DES LÉGUMES ET
DES FRUITS PAR LA DESSICATION

Travail de M. Edouard Raymond, jardinier à la pépinière provinciale de Deschambault.

La conservation des légumes et des fruits par la dessication ou séchage est la plus ancienne des méthodes, car elle était pratiquée dans les temps très reculés.

Elle offre de très réels avantages sur la mise en boîtes ou en bocaux, toujours dispendieuse, en supprimant les frais d'achat de ses récipients en même temps qu'elle exige moins de place dans nos maisons et diminue les risques de détérioration par le gel ou la chaleur; elle offre en outre une manutention plus facile.

Le matériel indispensable est des plus simples: quelques planches propres et lisses de 12 x 12 pouces ou 12 x 24 feront l'affaire, elles sont destinées à recevoir les produits à sécher au soleil, soit au four du poêle de cuisine; une grosse aiguille et du gros fil sont aussi nécessaires pour les haricots.

L'eau seule étant enlevée, les fruits et les légumes reprennent leur forme en gardant toute leur saveur, en les mettant tremper dans de l'eau tiède quelques heures avant de les soumettre à la cuisson comme des produits frais.

Tous les produits conservés par la dessication doivent être placés dans un endroit sec, dans des boîtes, sacs de toile ou de bon papier.

HARICOTS (Fèves)
Prendre des haricots verts ou beurre, jeunes, c'est-à-dire avant la formation du grain, enlever les fils et les extrémités des gousses, placer les haricots dans une toile frognée, les plonger dans une chaudière d'eau en ébullition où vous avez mis une poignée de sel, laisser blanchir pendant 5 minutes, puis les retirer et les plonger dans l'eau froide pendant 2 minutes. Prendre du gros fil fort, et au moyen d'une aiguille, enfilier les haricots par l'un des bouts pour en faire des chapelets d'une verge de long en ayant soin de ne pas serrer les gousses les unes contre les autres; suspendre ces chapelets en les attachant par les bouts à une ligne tendue dans la cuisine du côté où se trouve le poêle.

Au bout de trois à quatre jours, les haricots seront secs et prêts à mettre en réserve. Après en avoir retiré les fils, les mettre dans des boîtes ou sacs de coton et les conserver dans un endroit sec et sombre.

Répéter jusqu'à ce que vous ayez une bonne provision de ce précieux légume pour l'hiver.

Ne jamais sécher les haricots au soleil. Pour employer les haricots séchés, il suffit de les mettre tremper la veille dans un vase contenant de l'eau tiède sur le coin du poêle, et le lendemain, ils sont gonflés et prêts à mettre cuire comme les frais.

Il est préférable de ne pas mélanger les verts et les beurrés, mais les garder séparés; même, s'il est possible, séparer les diverses espèces.

TOMATES
Pour sécher les tomates, les partager par le milieu en travers de manière à avoir deux parts égales, offrant tous les compartiments des graines ouvertes, enlever toutes ces graines, saupoudrer les tomates de sel fin après les avoir rangées sur des planches et faire sécher au soleil. Il faut avoir soin de verser l'eau qui

baissèrent pas sensiblement. Elles n'ont pas de chance de remonter considérablement. C'est donc le temps de faire servir les capitaux dont on dispose.

L'assainissement de la situation économique, l'avènement d'un nouveau gouvernement, la confiance qui marque toujours le début d'une nouvelle année, constituent des facteurs importants qu'il ne faudra pas négliger d'ici à quelques semaines.

De toute manière il faut, si nous voulons reprendre notre place dans le domaine économique, que tous mettent la main à la roue. Il ne s'agit plus de tirer de l'arrière. Les perspectives sont brillantes, à nous d'en profiter dans toute la mesure du possible.

s'accumule dans les cavités des graines pour activer la dessiccation. Les rentrer chaque soir et les remettre le lendemain matin jusqu'à complète dessiccation. On peut aussi sécher dans un four pas trop chaud quand la saison est plus avancée et que le temps est pluvieux. Ne pas sécher jusqu'à ce que les tomates deviennent cassantes, elles doivent rester souples.

Conservé comme les haricots, dans des boîtes ou sacs, au sec.

Ainsi conservés les tomates sont propres à être utilisées pour accompagner un rôt, dans un ragout ou dans une soupe. Il faut les mettre tremper la veille dans de l'eau tiède sur le coin du poêle; le matin elles sont prêtes à être employées.

JULIENNE
Pour avoir toujours sous la main, et tout l'hiver des légumes prêts et bon marché, préparés à la Julienne qui se compose, de carottes, navets, choux, poireaux et céleri.

Laver les légumes, peler les carottes et les navets. Râper les carottes et navets sur une râpe en fer-blanc, ou les couper en filets de 1-2 de pouce; mettre sur des planchettes et faire sécher au four doux, un peu plus que tiède. Si le four est trop chaud, les légumes durcissent et ne reviennent jamais tendres, lorsqu'ils sont convenablement séchés, ils doivent conserver une certaine souplesse.

Les choux, les poireaux et céleri doivent être coupés au couteau en filets de 1 à 1-6 de pouce, puis séchés comme les carottes et navets.

Quand tous ces légumes sont prêts, les mélanger soigneusement de façon à ce qu'ils soient également répartis dans la masse et les conserver au sec.

Pour l'usage, mettre tremper dans de l'eau tiède pendant 1 à 2 heures et ajouter à une soupe aux pommes de terre ou au riz.

CITROUILLES
Peler, enlever les graines, couper en tranches de 1-2 de pouce, les sécher au soleil et conserver comme les précédents.

Emploi: faire tremper à l'eau tiède pendant 1 heure, puis posséder comme pour les fraîches.

POMMES ET POIRES

Peler les fruits s'ils sont destinés à être employés comme dessert, en compote ou tartes, les couper en 4, 6, ou 8 morceaux, enlever le zeste (millieu) avec les pépins, placer sur des planches et faire sécher au four modérément chaud, ou au soleil si la saison est encore bonne et que le soleil est chaud.

Les pommes et les poires séchées sont employées comme légume dans certaines contrées d'Europe où ces fruits sont très abondants et bon marché.

Dans ce cas, partager les fruits en parties égales sans les peler, ôter le zeste et faire sécher au four. Pour les employer, faire tremper la veille dans de l'eau tiède et faire cuire avec un morceau de lard fumé. Cela donne un plat excellent qui n'est pas à dédaigner. L'essayer, c'est y revenir.

PECHES ET PRUNES
Ouvrir les fruits par le milieu pour en extraire les noyaux, puis les sécher comme les pommes et poires en ayant soin de mettre la partie ouverte dessus.

BLUETS
Ces petits fruits séchés devraient être dans toutes les familles, car outre qu'ils sont excellents pour les desserts, leur qualité astringente (tanin) en fait un remède souverain contre la dysenterie et le choléra infantile.

Les étendre sur des planches ayant un léger rebord, en enlever tous les corps étrangers, bois, feuilles, mousse, etc., et faire sécher comme les autres fruits, de même que pour les tremper et les préparer.

Nous rappelons encore que tout produit conservé par la dessiccation doit être placé dans un endroit très sec, car la moindre humidité

L'ANTHRACNOSE OU TACHE
DE LA COSSE DES FÈVES

L'ANTHRACNOSE OU TACHE DE LA COSSE DES FÈVES.

Notes des formes expérimentales.

Tous les producteurs de légumes connaissent la tache de la cosse des fèves qui commence comme une piqure d'épingle, rouge foncée, grossit rapidement, prend une couleur brun sombre, et forme un chancre ou plaie, plus ou moins sous forme de rognon. Les cosses sont parfois presque entièrement couvertes de ces taches qui les rendent très laides et leur enlèvent tout valeur. Les graines des cosses affectées portent des taches noires ou brunes, et invariablement les plantes qui portent des gosses malades ont aussi de nombreuses taches sur leurs feuilles et sur leurs tiges, assez semblables à celles qui se trouvent sur les cosses, mais plus petites et plus allongées.

Nous savons aujourd'hui que cette tache des cosses, que l'on appelle l'anthracnose, est causée par un champignon et que les taches qui se trouvent sur la graine portent le champignon d'une saison de végétation à l'autre. Lorsque cette graine est plantée et qu'elle commence à pousser, le champignon pousse avec la plante et si le temps est humide et nuageux, c'est-à-dire si les conditions sont favorables au développement du champignon, celui-ci peut faire périr la jeune plante lorsqu'elle n'a encore que quelques pouces de hauteur ou même avant qu'elle fasse son apparition au-dessus du sol et il en résulte une place vide dans la rangée. Il arrive que le champignon ne se développe assez rapidement pour faire périr la plante mais alors il cause les taches que nous venons de décrire et dans lesquelles se trouve une substance visqueuse, jaunâtre, rose, composée de graines ou spores du champignon. Ses spores sont portés sur les plantes voisines, principalement par la pluie; elles s'y développent, forment de nouvelles taches et à mesure se propagent ainsi dans toute la plantation. En certaines localités et en certaines années, lorsque la température a été spécialement favorable au développement et à la propagation du champignon, cette maladie a causé des pertes très considérables, de trois façons différentes que voici:

1. La destruction des jeunes plantes qui cause de nombreuses places vides dans la plantation.
2. La destruction des cosses et l'affaiblissement des plantes, qui abaissent le rendement.
3. Lorsque la récolte est vendue pour servir de semence, la présence de ces graines tachées en abaisse beaucoup la valeur et tous ceux qui connaissent la maladie, que propagent ces taches se refusent à l'acheter.

LE MEILLEUR MOYEN DE CONTRE.
L'emploi de pulvérisation n'a pas donné de résultats. Le meilleur

moien de combattre la maladie est de s'assurer que la graine que l'on plante ne porte pas le champignon destructeur. Voici un procédé que nous recommandons spécialement: Réservez un petit champ, il vaut mieux qu'il soit un peu éloigné de vos plantations de fèves, et cultivez-y votre provision de semence. Planter ce champ de la graine propre et bien nourrie de variétés que vous désirez cultiver la saison suivante. Inspectez ces plantes aussi fréquemment que vous pourrez pendant la saison de végétation, enlevez toutes celles qui paraissent malades ou qui ont des taches sur les tiges, les feuilles ou les cosses. Lorsque la récolte de cette parcelle est rentrée, examinez les cosses, rejetez toutes celles qui portent des taches et tenez celles que vous aurez choisies séparées de toutes les autres. Si votre choix a été bien fait, vous pouvez être raisonnablement sûr que cette semence donnera une récolte propre l'année suivante.

E. L. DRAYTON,
Pathologiste des végétaux,
Service de la botanique, F.R.C.,
26 novembre 1921.

BUCKINGHAM

Comme correspondant du Droit c'est avec joie que le soussigné apprend de Buckingham une bonne nouvelle: Heuresse et Sainte Anne, Lorette, V. S. Santé, Prospérité.

LOUIS ARMAND
N'ayant pas eu de Messe de Minuit l'année dernière, celle du 25 décembre 1921, nous lui souhaitons de bons résultats. Le meilleur

C'est avec impatience que nous attendons cet événement commémoratif de la naissance de Jésus.

Aussi l'Eglise était-elle littéralement remplie, lorsque l'orgue neuf jouait pour la première fois, attaquait l'entrée.

M. Joseph Portanceau, entonne Minuit Chrétiens, reçoit ensuite par le choeur.

L'office dura durant la cérémonie la Messe Brève à 3 voix de G. Berroyer, M. l'abbé Joseph Chatela n eût, officiant aidé de MM. les abbés Emile Landry et Roméo Guindon comme diacre et sous diacre. M. le curé prononça le sermon.

Durant la Messe de l'Aurore M. Groux, maître de chapelle, se fit entendre dans Nôtre une Crèche de Gounod, et le choeur dans différents vieux cantiques de Noël tous beaux.

Ce fut pieux, ce fut réussi et près que tous les assistants communiaient.

M. l'abbé Omer Robillard en visite, depuis un mois, chez son père M. Alfred Robillard et ses autres parents de Buckingham est reparti pour Duluth, Minnesota. Ses nombreux amis souhaiteront avec nous qu'il puisse revenir bientôt voir sa belle natale qui se glorifie de lui.

M. Raïte Lorrain est de retour d'un heureux voyage à Montréal.

La plupart de nos étudiants viennent passer les vacances des fêtes chez leur parents. Remarquons MM. Orlan Carrière, Albert Gauthier, Joseph Tourangeau, Jean Lapierre et Patrick Keller.

M. A. B. Mercier, employé de bureau à la Compagnie de Pulpe et Papier Dubuc de Chicoutimi, passe le 1er de l'an en sa famille.

H. ALBERT NELSON, PRESIDENT
ALFRED WOOD VICE PRESIDENT

BRITISH OFFICE & DEPOT
12 BOLTON ROAD, BRADFORD, ENGL.
A. B. C. CODE 5TH EDITION

JOHN H. BROWNLEE, MANAGING DIRECTOR
EUGENE RAYVEL, SECRETARY-TREASURER



Semi-ready, Limited

MANUFACTURERS OF
SEMI-READY TAILORED CLOTHES FOR MEN
AND HIGH SCHOOL CLOTHES FOR BOYS

472 GUY STREET

Montreal, Canada
Nov. 4th, 1921.

Canadian Newspaper Association,
Toronto, Ont.

Dear Sirs,

The Semi-ready Company have always believed in the advertising adage that after you produce a good thing you should tell all the people about it. The hen is the quickest advertiser on record.

Not in thirty years have I encountered other than that which would enhance my faith in the efficacy of efficient newspaper publicity.

If some bright Editor could coin a new word which would expressly define "newspaper advertising" it might shake off the many barnacles which attach to themselves the name of "advertising." Many advertising managers would save their employers a lot of money if the counterfeits they buy were rejected.

"Advertising" means newspaper publicity. Newspapers give the only legitimate and profitable means of publicity. There may be some follow-ups that are worthy, but not one in fifty of the methods which usurp the name can qualify as worthy to be called "advertising."

Much money is wasted in advertising, but nearly every failure can be traced to lack of thought by the advertiser. Perhaps he has sought the royal road to wealth by hiring some man to do his thinking for him. We can cheer and elect even an able man to office, but when it comes to spending or saving other people's money that clever man often acts like an ordinary wastrel.

It is just as easy to analyse the causes of failure by some who have tried advertising as it is to relate the reasons for success of many millionaires through advertising. I don't include the politicians who have grown wealthy through dead-head advertising. They have a cinch.

Yours truly,

Semi-Ready, Limited.

Alfred Wood
Vice-President.

AW/L.

M. Wood indique la raison de pertes considérables dans les affaires lorsqu'il affirme qu'un grand nombre de publicité pourrait épargner à leurs patrons de fortes sommes d'argent, s'ils mettaient de côté leurs lunettes de publicité. Le premier medium et le medium le plus puissant, c'est le journal quotidien.

Publié par L'Association des Journaux Quotidiens du Canada, Bureau Chef Toronto.

LA REPRISE DES AFFAIRES AU PAYS
PERSPECTIVE PLUS ENCOURAGEANTE

A l'heure où les yeux sont tournés vers Ottawa ou Washington où se décident les destinées du Canada et du monde, il est quelque peu hasardeux de vouloir attacher l'esprit sur la reprise économique qui s'affirme de plus en plus. Comme cette reprise ne peut se faire seule il est cependant bon de la suivre de près si nous voulons profiter du mouvement.

Il n'est pas besoin de rappeler ici ce qui, d'étapes en étapes, a conduit le monde économique dans le marasme où pendant des années il s'est débattu. C'est déjà de l'histoire. Les marchandises chères, le pouvoir d'achat limité, les affaires ne pouvaient que rester dans un état de tranquillité marquée. Elles seraient encore en cet état si le jeu des forces économiques n'était venu changer le cours des événements.

Une tentative de reprise s'est déjà dessinée il y a plusieurs mois. Elle eut peu ou point d'effet. La déflation semblait complète. L'attente avait été si longue qu'on croyait que les premiers signes de la reprise ramèneraient une amélioration prononcée dans tous les

domaines, dans la finance et dans le commerce en particulier.

Fort heureusement on comprit plus tard que ce mouvement devait être nécessairement lent. Depuis quelques mois il s'est accentué. Le déséquilibre économique tend à disparaître à mesure que les mois s'écoulent. C'est tant mieux.

La situation au Canada, encore qu'elle ne soit pas des plus brillantes, à l'approche de l'hiver reste bonne. Les récoltes en général ont donné un bon rendement. L'ouest du pays a été particulièrement favorisé sous ce rapport. On dispose de sommes importantes. Les banques font de bonnes affaires. Le commerce ne languit pas. L'approche des fêtes va naturellement donner une nouvelle impulsion au commerce. Il ne faudra pas se baser sur ces semaines-ci pour dire ce que sera l'avenir.

Il n'y a pas de doute cependant et, c'est là l'opinion d'experts, que cette reprise économique ne peut se faire toute seule. L'une des grandes causes de la lenteur c'est sans contredit le manque de capitaux. L'industrie ne dispose pas de capitaux nécessaires pour parfaire les travaux en cours ou pour en exécuter de nouveaux. Aussi l'industrie reste passablement stagnante. Cette situation industrielle entraîne avec elle la crise du chômage qui, bien que moins aigue que dans certains pays, n'est pas sans créer certaines appréhensions chez nos gouvernants. C'est là une question qui mérite une étude sérieuse. Nos capitaux doivent donner leur plein rendement. Depuis quelques années ils sont loin de donner un rendement équitable. Cette situation s'expliquait assez bien les années précédentes alors que les prix n'étaient pas stabilisés. Une crise passagère, une baisse subite pouvaient immédiatement entraîner des pertes considérables. C'est pourquoi entreprises moins productives mais on employait les capitaux dans des plus sûres.

Ces raisons sont disparées maintenant. Les prix des différentes marchandises ont atteint un point qui semble stable. Elles ne baissent



Pour la Santé de la Peau et de la Chevelure Cuticura est Supérieur

La majorité des maladies de la peau et du cuir chevelu peuvent être prévenues en employant exclusivement le Savon Cuticura pour la toilette. Au moindre signe de rougeur, de rugosité, de boutons ou de pellicules, appliquez un peu d'Onguent Cuticura. Le Baie Cuticura soigne et rafraîchit la peau, et enlève la croûte forte transpiration. Distinguez délicieusement et charmant. Savon 25c. Onguent 25c. et 50c. Talc 25c. Vendus par tout le Dominion. Dépôt canadien: L'Ymca, Limited, 344, rue St-Paul Ouest, Montréal.

UNE COLOSSALE

Vêtements Pour Hommes



VENTE de CHEZ Freiman



Vente Colossale de Pardessus pour Garçonnets Jeudi

Divisés en Quatre Gros Groupes

Une Offre Pré-Inventaire qui Economisera de l'Argent.

Groupe No 1

Pardessus réguliers jusqu'à \$15.00, pour

\$6.95

Groupe No 3

Pardessus réguliers jusqu'à \$15.00, pour

\$10.95

Groupe No 4

Pardessus réguliers jusqu'à \$25.00, pour

\$12.95

Ils sont faits de tissus d'une attrayante apparence, choisis par suite de leurs qualités de bon user ainsi que pour leur fascinante apparence. Ils représentent des valeurs recommandables, dans les genres croisés, à ceinture tout le tour ou demi-ceinture, avec poches à rabat ou crevées, tout doublés, toutes les tailles dans chaque groupe, 9 à 17 ans.

Vêtements pour Garçonnets
Au Deuxième.

Groupe No 2

Pardessus réguliers jusqu'à \$15.00, pour

\$8.95



L'Ancien Mammouth Etait le Plus Gros des Mammifères

C'était vraiment un mammouth en dimension—ce qui explique son nom. Notre vente est la plus grande de son genre. C'est une vente par excellence, qui ne saurait se comparer à tout ce que l'on a vu dans cette ville depuis longtemps. Elle offre une rare occasion aux hommes et aux garçonnets dans la branche des vêtements.

CETTE VENTE COMMENCERA JEUDI. Ne manquez pas d'y prendre part.

Quelque Chose d'Appréciable pour les Hommes Et Agissez Maintenant

Plus de 3000 Complètes et Pardessus pour hommes en vente à des prix qui établissent un nouveau bas niveau pour des vêtements strictement recommandables. Des aubaines comme celles-ci n'ont jamais été offertes jusqu'ici et pourraient ne jamais se présenter de nouveau — AGISSEZ MAINTENANT.

Pardessus de \$25.00 pour

Hommes, à **\$9.95**

65 seulement dans ce lot. Tissus Couverture tout laine bruns seulement, un quart doublés de soie, coutures lisées, en modèles pour hommes et jeunes gens. Ce sont des pardessus réguliers de \$25.00. Votre choix, jeudi ... **\$9.95**

Pardessus de \$35.00 pour

Hommes, à **\$15.00**

Une série garantie de pardessus tout laine, de tissus duvetés écossais, Kersey, Ratine et Tweed, en modèles ulsters et ulsterettes. Plus de 400 manteaux au choix en vêtements de cette saison. Valant jusqu'à \$35.00. Prix de vente ... **\$15.00**

Complètes pour

Hommes à **\$17.50**

Une splendide série comprenant du Tweed et Worsted tout laine, dans les modèles les plus nouveaux de la saison. Vous serez bien avisé en achetant au moins deux de ces complètes à ce prix. Valeurs courantes \$32.50. Prix de vente ... **\$17.50**

UNE SPLENDIDE SERIE DE COMPLETS POUR HOMMES A \$20.00

C'est notre aubaine par excellence, dans les coloris de brun, gris, vert et bruyère, de Tweed et Worsted. Chaque complet est absolument garanti. Tous des tissus tout laine, doublures de Serge de laine, de fait il n'y a pas un complet dans le lot qui vaille moins de \$35.00. Quelques-uns à \$40.00. Toutes les tailles au choix. Votre choix, jeudi ... **\$20.00**

300 Paires de Pantalons de Tweed Importé Tout Laine pour Hommes

Dispositions régulières à complets, pour assortir tout veston et tout gilet, toutes les tailles. Valeurs courantes \$8.00. Prix de vente ... **\$4.50**

La vente commence à 9 a.m., jeudi. Venez de bonne heure. Ne manquez pas de profiter des plus grandes aubaines jamais offertes. Agissez immédiatement.

"Le Foyer des Vêtements de Qualité"

Vêtements pour Hommes — Au Rez-de-chaussée.

DES MYRIADES DE ROBES POUR DAMES

Qui plairont aux plus exigeantes, seront offertes à des prix attrayants. Elles constitueront la sensation de la Nouvelle Année.

Toutes les robes marquées ici constituent de véritables aubaines. Par conséquent, venez de bonne heure. Nous nous attendons à une grande foule.

Vente de Riches Robes de Soie

Dans les récents modèles de mi-hiver en vogue. Les valeurs sont des plus extraordinaires. Spécialement appropriées, en modèles de haut ton. De fait les aubaines sont si évidentes, qu'il y aura profit pour vous d'en choisir une ou deux pour les fêtes de la mi-hiver. Toutes élégamment confectionnées, nouvelles manches constituant les plus importantes caractéristiques sur la plupart des robes, en attrayants modèles grecs flottants, courtes et longues en pareil et coloris opposition. Chaque robe est faite de tissu recommandable de Satin, Crêpe Canton rayé, Taffetas, Georgette, Crêpe Canton et dentelle en combinaisons, dans les teintes pâles et foncées en vogue. Riche garnies avec goût, pour la danse, les soirées, la rue, le théâtre, l'après-midi et la réception. Splendides au prix de vente. Valant \$40.00 et \$45.00. Spécial, jeudi ... **\$22.50**

Robes d'une Surprenante Qualité

Flambant neuves, en une abondance de modèles, avec toutes les touches de garnitures imaginables et les embellissements coquettement. Tous les modèles dépassent toute attente en beauté, et les genres sont merveilleux en ravissants effets de longue blouse, gilet, panneaux, double blouse, slip-on parfait, ligne droite, bouffant en avant, double jupe, manches courtes et nouvelles manches longues. Tricotine Croisée Poirer, Jersey, Crêpe de Chine, Satin, Georgette, Crêpe Canton, Taffetas, et combinaisons. Toute femme qui peut porter les tailles 15, 16, 18 et 20 fera bien de ne pas manquer de profiter de cette vente. Notre montre dans la vitrine vous convaincra. Teintes pastel douce et foncées de choix. Robes pour les soirées, la rue, le bureau, la semi-soirée et la danse. Valant \$25.00. Spécial, jeudi ... **\$12.50**

Jumpers et Robes de Jersey et Serge Tout Laine

Silhouette juvénile, en effet régulier surplis, ligne droite, longue taille et bavette, unies à remplis ou plis carrés et combinaisons de plis dans les jupes, coquettement garnies de plisures de soie ou motifs enroulés et dispositions fleuries, perles, soutache, boutons, lanière rouge, collet de piqué blanc, aussi collets et poignets de piqué se trouvant en plusieurs, écharpes de soie, etc. Jumper de Jersey de tissus tricotés de soie mercerisée dans la série. Pour jeunes demoiselles et dames de petites tailles. Rég. **\$6.50** jusqu'à \$14.00. Spécial, jeudi ...

Manteaux—Au Rez-de-chaussée.

Ag Freiman Limitée



Vous Avez Attendu Cette Aubaine --- Notre Vente Annuelle de Carpettes de Janvier

Des milliers de nos clients savent par expérience ce que cela signifie. Un choix dans le plus grand assortiment de carpettes et carrés de presque tous les genres, sauf les genres de Perse, toutes les dimensions populaires et plusieurs dimensions décalées, toutes les plus récentes dispositions et teintes, à de grands rabais sur les bas prix du printemps prochain. Nous aurons des carpettes et carrés pour une valeur de \$25.000 qui arriveront au printemps prochain. C'est la raison de ces prix pour écouler notre assortiment actuel afin de faire de la place et amoindrir les assortiments en prévision de l'inventaire le 1er février. Achetez maintenant pour le printemps et économisez l'intérêt de la banque à plus de 25 fois. Le meilleur placement en tout temps. Une Carpette de Freiman.

CARPETTES BRUXELLETTE

Ces carpettes sont dans le tissu bouclé Bruxelles, fond uni. Les dispositions sont faites au ponce en dispositions artistiques de coloris bon teint. Des carpettes décoratives et utiles à un très bas prix.

Dim. 6 pds x 9 pds. Rég. \$14.00. Pour **\$8.60**
Dim. 7 1/2 pds x 9 pds. Rég. \$17.50. Pour **\$10.43**
Dim. 9 pds par 9 pds. Rég. \$21.00. Pour **\$12.65**
Dim. 9 pds x 10 1/2 pds. Rég. \$24.00. Pour **\$14.75**
Dim. 9 pds x 12 pds. Rég. \$28.00. Pour **\$16.90**

Une Véritable Aubaine en Nattes de Paille Chinoise

Votre choix de douzaines ou plus de très jolies dispositions en tissu serré de nattes chinoises pour chambres à coucher, tous les coloris. Valeur courante jusqu'à \$1.00 la verge. 1 verge de largeur. Spécial, la verge **45c**

Carpettes d'Herbe Sacinoto

Ces carpettes sont d'une apparence et d'un coloris semblables à ceux des carpettes d'Herbes Croix bien connues. Elles sont très populaires pour toute pièce dans le magasin. Dimension 6 pds x 9 pds. Régulier \$10.00. Spécial, chacune, **\$4.95**

Toutes les Carpettes Wilton, Axminster, Bruxelles, Colinales et Congoles à des rabais substantiels. Aubaines aussi appréciables que celles annoncées.

Carpettes et Draperies—Deuxième.

PAIERIEZ-VOUS \$2.00

Pour avoir cet attrayant phonographe ainsi que 6 morceaux à votre domicile immédiatement. Vous reconnaîtrez dans l'illustration un phonographe de haut ton, jouant tous les disques à leur mieux. Machine d'une belle tonalité douce, avec modulateur de son et autres améliorations modernes, se vendant régulièrement \$235.00. Notre prix pour la machine et les disques, \$136.65. Le solde du prix d'achat divisé en paiements hebdomadaires de seulement \$2.00, sans intérêt. Votre choix de fin d'achat ou non.

Venez de bonne heure, jeudi.

Ne manquez pas de profiter de notre vente de Disques à chacun.

45c

Valant jusqu'à \$1.25.
Musique — Au Troisième.



VENTE DE FOURRURES DE JANVIER

REMARQUABLES AUBAINES ECONOMIQUES

Manteaux de Phoque Français

Faits de peaux du tout premier choix, grands collets et poignets de Martre d'Alaska, 40 pds de longueur, doublures de soie, poches, ceinture tout le tour. Régulier \$250.00. Prix de Vente de Janvier ... **\$158.75**

Mant. de Mouton de Perse

De la meilleure qualité, collet et poignets de Martre d'Alaska. Régulier \$500.00. Spécial **\$349.00**

Manteaux de Phoque Hudson

Rat Musqué Façon Phoque

Seulement 7 manteaux sportifs, petites tailles, garnis de Martre d'Alaska. Rég. \$375.00. Spécial ... **\$199.00**

Fourrures — Au Rez-de-chaussée.

P.S. — Un dépôt retiendra tout article jusqu'à ce qu'il soit requis.

Parures de Fourrure Pour Enfants

Rég. jusqu'à \$12.00. Spécial, **\$3.98**

Toutes les Echarpes, Capes et Etoiles de Fourrure dans le magasin à 33 1/3 d'escompte.

HACHOIRS DE MENAGE

Hachoirs de Ménage de Luxe

Ces hachoirs sont d'une confection robuste et donneront un bon service. Spécial, jeudi ... **\$1.75**

Plats à Vaisselle Emailés

Plats à vaisselle émaillés gris Crescent.

Contenance de 10 pintes. Spécial ... **59c**

Contenance de 14 pintes. Spécial ... **69c**

Contenance de 17 pintes. Spécial ... **89c**

Articles de Cuisine — Sous-sol.



CALENDRIER

MERCREDI, 4 JANVIER 1922.
Quatrième jour de l'année.
Lever du soleil . . . 7 h 41 m
Coucher du soleil . . . 4 h 39 m
Les jours ont rallongé de huit minutes.
Lever de la lune . . . 10 h 37 matin
Coucher de la lune . . . 11 h 09 soir
Pleine quartier le 6 à 5.30 du matin.
On nous prédit de la neige d'ici quelques jours.

SAINTS DU JOUR

Saint Robert, évêque.
Le mois de janvier est consacré à la Sainte Enfance du Sauveur.

EPHÉMERIDES

Le 1 janvier 1921, le vapeur «Dagniol» «Santa Isabel» se brisa sur des rochers, près de Villagarcia, plus de 200 personnes périrent.

UNE RECETTE

Prenez une livre de bœuf plein de jus tranché dans la ronde, coupez en très petits morceaux; mettez dans une jarre en terre et ajoutez une pinte d'eau froide; couvrez bien et laissez tremper pendant une demi-heure. Faites bouillir lentement pendant deux heures, agitez jusqu'à ce que toute la force soit extraite du bœuf. Filtrez et assaisonnez de sel et de poivre.

MOT POUR RIRE

LUI.—Tiens, ma belle, je viens de contracter une assurance de \$5,000.00 sur ma vie; que distu de cela pour tes éternités?
ELLE.—Voilà bien les hommes! Ce n'est pas ma vie à moi que tu aurais songé à assurer comme ça. Toujours égoïstes, les hommes.

L'HIVER DANS LES TERRES HAUTES

Rien n'est si invigorant si vivifiant et si hygiénique que le bien que l'on obtient de la vie au dehors, jouissant des ports d'hiver au Canada, et l'endroit le plus approprié au Canada pour ces agréments, c'est le Parc Algonquin, à 2,000 pieds au-dessus du niveau de la mer et d'un accès si facile, seulement à 200 milles au nord de Toronto, et à 70 milles à l'ouest d'Ottawa. De splendides pistes pour le ski ont été faites, d'agréables routes pour la raquette ont été préparées, il y a une bonne patinoire en plein air, et une rapide glissoire pour le toboggan pour ceux qui préfèrent ces sports. L'Highland Inn est le centre de la vie et des sports d'hiver, et on y trouve un bon logement et une excellente cuisine. Un wagon-lit direct circule de Toronto au Parc Algonquin, deux fois par semaine, mercredi et vendredi.
Demandez aux agents du Grand Tronc une brochure illustrée et tous les renseignements, ou écrivez à N. T. Clarke, gérant, Highland Inn, gare Parc Algonquin, Ont.
4, 6, 11, 17 Janv.

UN RECONSTITUANT,

Pour ceux qui ont une constitution délicate, jeunes ou vieux,
L'Emulsion Scott
est une nourriture et un tonique qui reconstitue le système.
Scott & Bown, Toronto, Ont.
20-18

CARNET MONDAIN

Mme R. Fournier et Melle Fournier d'Outremont, Qué., ont passé les fêtes, chez Mme O. C. Fournier de l'Avenue Daly.

M. Edouard Bélanger, E. E. M. à l'Université McGill de Montréal est retourné hier, reprendre ses cours.

Mme Victor Brodeur de Montréal et son jeune fils, sont en visite chez l'hon. juge et Mme Brodeur.

Mlle M. Lessard de Québec qui a passé le jour de l'An à Ottawa, l'invitée du Dr. et Mme E. H. Dion est retournée chez-elle hier.

M. Albert Lavoie de Montréal, était à Ottawa lundi dans sa famille.

Mlle Maria Thibault, est retournée à Montréal après avoir passé les fêtes chez sa mère, Mme Philias Thibault de Hull.

Le Dr. et Mme G. O. Le Blanc et bébé de Bedford, qui étaient les hôtes de M. et Mme J. A. Doyon sont repartis hier pour Bedford.

Les membres de la Division du Personnel du Ministère des Postes recevaient, à un thé d'adieu, l'honorable Mlle Alexina Cantin, à l'occasion de son prochain mariage. Environ une quarantaine d'invités assistaient à cette charmante réunion.

Mlle Germaine Lefebvre, élève au couvent de Villa-Maria, passe ses vacances chez ses parents M. et Mme Henri Lefebvre.

M. et Mme Siméon Lelièvre et Mlle Béatrice Lelièvre sont revenues de Montréal accompagnées de Mlle Françoise Vanier qui passera quelque temps à Ottawa, leur invitée.

Le 29 décembre dernier a été célébré par le R. P. Paquet en l'église du Sacré-Cœur le mariage de Mlle Alexina Cantin avec M. S. A. D. Bussey, du Ministère des Postes.

M. Henri Leblanc et sa fille Henriette sont de retour de Montréal où ils ont passé le 1er de l'An.

Mlle Yvonne Daubais de Montréal est en visite dans la Capitale.

M. Charles Buisson de Shawinigan passe quelques jours à Ottawa l'hôte de sa sœur Mme P. E. Blondin.

M. Georges Desbarats est retourné à Montréal après avoir passé quelques jours chez ses parents M. et Mme G. J. Desbarats.

Le juge et Mme P. B. Mignault sont revenus de Montréal où ils étaient en visite depuis Noël.

AVIS: Toute nouvelle concernant le Carnet Mondain pourra se communiquer par téléphone le soir de 7 à 8 h à R. 2154 W.

Revenu de la boîte.

Boston, 4.—Le gouvernement fédéral a perçu \$107,547 et l'état \$3,773 en taxes sur les 455 boîtes de chocolat qui ont été vendues dans l'état de Massachusetts au cours de l'année, d'après le rapport de la commission de boîtes. Les recettes s'élèvent à \$1,075,479.

Prenez des sels pour débarrasser les reins

Mangez moins de viande si vous avez mal au dos ou souffrez de la vessie.

La viande formée de l'acide urique qui excite et surmène les reins dans leurs efforts à filtrer cet acide et le chasser de l'organisme. Les mangeurs de viande réguliers doivent se soigner les reins, de temps en temps. Il faut les soulager, comme on fait pour les intestins, en évitant tout acide, matière défectueuse ou poison; autrement, on ressent une douleur lancinante, douleur dans la région des reins, dans le dos ou on a la migraine, des étourdissements, brûlements d'estomac, la langue épaisse, et quand le temps est mauvais, des douleurs rhumatismales. L'urine est trouble, et il s'y fait des dépôts; les urines d'hiver sont souvent, obligent à se lever deux ou trois fois la nuit.

Pour neutraliser ces acides irritants et chasser du corps la matière défectueuse, achetez environ quatre onces de Sels Jad dans une pharmacie; prenez-en une grande cuillerée dans un verre d'eau avant de déjeuner pendant quelques jours et vos reins fonctionneront bien, et les dérangements de la vessie disparaîtront. Ces fameux sels sont faits d'acide de raisin et de jus de citron, combinés avec de la lithine, et l'on s'en sert depuis des générations, pour nettoyer et stimuler les reins parer et empêcher l'irritation de la vessie. Les Sels Jad sont peu coûteux et inoffensifs, et font une délicieuse et effervescente eau de lithine que des millions d'hommes et de femmes prennent de temps en temps, s'évitant ainsi de sérieuses maladies de reins et de vessie.

AU DISPENSAIRE DES PAUVRES RUE WATER

On y a été bien occupé depuis le commencement de la rude saison de l'hiver, car les pauvres sont plus nombreux que d'habitude et l'argent est devenu rare à cause du manque d'ouvrage. Il y a de la misère noire, dit l'hiver et beaucoup de pauvres honnêtes; les visitatrices des pauvres les signalent à la charité de la St-Vincent de Paul et de la Ste-Elisabeth, et depuis un mois c'est trois fois par semaine et à pleins paniers que l'on distribue de la nourriture, malgré la pauvreté de tout le monde.

C'est que la Charité est ingénieuse et trouve toujours moyen de faire une part aux pauvres. Les mains bénies des filles de la Vénérable Mère d'Youville et de Mère Brûlère ont recueilli les miettes de la table de leur Maison-Mère et de leur Hôpital-Général, celles des tables, des comptoirs et des bourses de leur amis et amis et les ont offertes au nom de tous aux pauvres du Christ.

Le dîner de Noël traditionnel a été abondant, grâce aussi au bras et aux aumônes spéciales merci à Mesdames Liberge et Walsh qui ont conduit cette vente et à toutes les dames qui ont contribué à cette vente ou au pain des pauvres.

139 paniers ont porté le «dîner de Noël» à 724 personnes. Les pauvres fournirent le pain et, on le comprend, il est plutôt grand pour la circonstance, et jamais trop pesant, disent les porteurs. On y enfonça les petits paquets d'abord: du sucre, riz, farine, bonbons souvent, et du savon; puis de la bonne viande, du poisson, des marinades, des patates, des biscuits; les petits espaces ont remplis avec des pommes. S'il n'y a pas de place pour le gros pain, il va sous le bras, et c'est la Soeur qui enfonce la casquette, noue le cache-nez et ouvre la porte pour son client satisfait avant d'en servir un autre.

Croyez-vous alors que le ciel ne sourit pas à la terre? Mais oui, bien sûr, et les bénédictions pleuvent sur les cœurs généreux.

Un garçon de onze ans a apporté ses petites économies: 3 cornets de sucre, 2 bas de Noël, 15 livres de beaux biscuits et son goudron; son goudron qu'il veut faire passer à un pauvre enfant. Dieu bénisse la petite Reine!

L'OPINION DES GERANTS DE BANQUE

Agriculteur du Dominion. Une enquête du Financial Post, conduite par tout le pays, a eu un grand nombre de gérants de banque, à pour conclusion que les stocks des détaillants sont revenus à la normale, quoique, dans quelques cas isolés, ils soient au-dessous de la normale. Le prix continu d'être élevé, trop élevé, même, et l'on déclare que, si les commerçants, lors de la fixation

LISEZ NOS A NONCES CLASSIFIEES

A VENDRE

BOIS de moulin, 2 cordes pour \$14. Tél. Rideau 1905. 285-308

MANTEAU de mouton de Perse, pleine longueur, grand collet et paquets d'Alaska, à \$135.00. S'adresser 108 Metcalfe. 297-303

BOIS à la corde et coupé. S'adresser Arthur Saumur. Tél. Sh. 2176. 296-319

DU BOIS «Siad» mélé, à \$8.00 la corde. S'adresser M. Eugène Monette, 31 St-André, Hull. Tél. Sh. 1002G. 295-303

UNE BELLE CLOCHE française de 1,300 livres. S'adresser, cloche française, Le «Droit». 1-3

BONNE «SLEIGH» et harnais assortis en bois debout, à 15 milles de la ville. S'adresser 79 Duffard, Hull. 1-3

MAISON à deux côtés, 51 Garneau, Hull. S'adresser 14 Phair, Ottawa, entre 4.16 heures du soir et 6. 2-4

UN CHEVAL et aussi PHONOGRAPHE. S'adresser 14 Garneau, Hull. 2-4

de place pour le gros pain, il va sous le bras, et c'est la Soeur qui enfonce la casquette, noue le cache-nez et ouvre la porte pour son client satisfait avant d'en servir un autre.

Les gérants de banque sont unanimes à indiquer que de nouvelles diminutions de salaires sont nécessaires afin de réduire les cours de revient; ceci s'applique particulièrement aux chemins de fer, car une majoration des taux de transport serait infiniment profitable aux manufacturiers, aux fermiers et aux éleveurs. De plus, par un réflexe logique, les chemins de fer eux-mêmes en profiteraient.

Leur messagerie étant stimulée, alors que la concurrence des expéditions automobiles se fait de plus en plus sentir.

Dans les zones de pêcheries et de forêts, le pouvoir d'achat des populations est réduit à un minimum et l'on ne prévoit aucune amélioration tant que les industries essentielles locales n'auront pas repris leur cours normal.

UNE CONVERSION A SHAWENEGAN FALLS (Spécial au Droit)

Chutes Shawanegan, 3. Samedi, le 24 décembre, à quatre heures de l'après-midi, Monsieur le Vicair H. Beland administrera le sacrement de baptême à une jeune dame de la paroisse. La cérémonie eut lieu avec tout le caractère religieux, qu'inspire le recueillement d'une petite chapelle.

Il y a à peine deux ans, les Soeurs Grises assistaient au spectacle toujours imposant d'une jeune convertie. C'était donc un double chant de reconnaissance, qu'en ce jour, elles adressaient au ciel.

Ellevé dans le protestantisme, Madame Pronovost ne trouva jamais, dans les froides cérémonies de sa religion, un apaisement aux aspirations de son âme. Sans doute, la Vierge Marie protégeait visiblement cette âme, éprouvée déjà par notre bonne Mère du ciel, un amour presque filial, inspiré par une image reçue en classe et conservée religieusement.

Amenée par la Divine Providence dans notre beau pays, où la foi s'épanouit librement à l'ombre du clocher paroissial, elle sentit renaître ses vœux de conversion. Sur l'invitation de

une demi-heure plus tard un bouteille de vin. Ils abordèrent, tendus sur le bateau, se groupèrent dans le petit réduit qui servait de salon aux officiers et, tout de suite, réclamèrent avec des gros rires, le vin de France.

—A propos, demanda Duval, pendant que le matelot débouchait ses bouteilles, comment se fait-il que tu peux nous recevoir ici, toi? Et la discipline?

—Les officiers sont à terre, tous les hommes aussi. Je suis le gardien qui répondit le jeune homme. «Trinquons!» crièrent les autres en choeur. Le vin versé, les verres s'entrechoquèrent et on allait boire avec enthousiasme, quand les portes s'ouvrirent brusquement et de soldats se

et de haches d'abordage. Il y eut un moment de stupeur; puis, du tableau, un cri de rage s'éleva. Duval foudra vers une des présentations, armées de sabres nus, mais les soldats le repoussèrent, et Champlain entra résolument sur une barque et gagnèrent le petit bateau de bois où se trouvait le matelot aux

—Nous irons dit Duval à ses compagnons. Cela fera bien dans le tableau. Et puis, qui sait se gaillarde la ne serait pas des nôtres si.

Le soir vint. Duval et ses compagnons s'embarquèrent joyeusement sur une barque et gagnèrent le petit bateau de bois où se trouvait le matelot aux

—Bien mon commandant. Et le capitaine se leva et partit dans la direction du

—Mettez ces hommes aux fers

ON DEMANDE

FILLE avec expérience pour assortir le papier. S'adresser Wm. Freedman, angle Preston et Laurier. Tél. C. 4687. 298-303

UNE CUISINIÈRE, fille ou femme, S'adresser M. D'Amour, Hôtel Victoria, 34 Murray. 297-303

UN HOMME bien recommandé pour chauffer une fournaise et se rendre généralement utile, position permanente. S'adresser J. G. Grant, 415 Sussex. 1-3

10 HOMMES pour fendre du bois de corde. S'adresser 320 Bay. 2-3

EAU MAGIQUE ESSAYEZ L'EAU MAGIQUE pour votre prochain lavage, elle fait merveille. En vente chez tous les épiceries. 295-305

SERVANTES DEMANDEES UNE BONNE SERVANTE pour 2 personnes. Bons gages. S'adresser Sh. 3872. 2-4

SERVANTE générale. S'adresser 301 First Avenue. 2-4

UNE SERVANTE immédiatement. Pas de lavage. Bons gages. S'adresser 107 Notre-Dame, Hull. 2-4

des rixes, tenaient plus compte est hors de doute que s'accroît la demande du consommateur.

UNE FILLE demandée de l'ouvrage. S'adresser à 73 St-Jacques, Hull. Tél. Sher. 1999W. 2-3

UNE FILLE avec expérience demandée position comme servante dans Hull. S'adresser Mlle Bertha Belland, Campbell's Bay, Qué. 1

EMPLOI DEMANDE MIEUX pur blanc et ombré. Chances exceptionnelles de faire votre provision. Faites en l'essai en mettant du bon miel sur votre table aux fêtes. Direct du producteur au consommateur. S'adresser à J. E. Benoit, apiculteur, Ste-Scholastique, Qué., ou à 130 rue Laval, Hull. 2

M. le Vicair H. Beland administrera le sacrement de baptême à une jeune dame de la paroisse. La cérémonie eut lieu avec tout le caractère religieux, qu'inspire le recueillement d'une petite chapelle.

Il y a à peine deux ans, les Soeurs Grises assistaient au spectacle toujours imposant d'une jeune convertie. C'était donc un double chant de reconnaissance, qu'en ce jour, elles adressaient au ciel.

Ellevé dans le protestantisme, Madame Pronovost ne trouva jamais, dans les froides cérémonies de sa religion, un apaisement aux aspirations de son âme. Sans doute, la Vierge Marie protégeait visiblement cette âme, éprouvée déjà par notre bonne Mère du ciel, un amour presque filial, inspiré par une image reçue en classe et conservée religieusement.

Amenée par la Divine Providence dans notre beau pays, où la foi s'épanouit librement à l'ombre du clocher paroissial, elle sentit renaître ses vœux de conversion. Sur l'invitation de

une demi-heure plus tard un bouteille de vin. Ils abordèrent, tendus sur le bateau, se groupèrent dans le petit réduit qui servait de salon aux officiers et, tout de suite, réclamèrent avec des gros rires, le vin de France.

—A propos, demanda Duval, pendant que le matelot débouchait ses bouteilles, comment se fait-il que tu peux nous recevoir ici, toi? Et la discipline?

—Les officiers sont à terre, tous les hommes aussi. Je suis le gardien qui répondit le jeune homme. «Trinquons!» crièrent les autres en choeur. Le vin versé, les verres s'entrechoquèrent et on allait boire avec enthousiasme, quand les portes s'ouvrirent brusquement et de soldats se

et de haches d'abordage. Il y eut un moment de stupeur; puis, du tableau, un cri de rage s'éleva. Duval foudra vers une des présentations, armées de sabres nus, mais les soldats le repoussèrent, et Champlain entra résolument sur une barque et gagnèrent le petit bateau de bois où se trouvait le matelot aux

—Nous irons dit Duval à ses compagnons. Cela fera bien dans le tableau. Et puis, qui sait se gaillarde la ne serait pas des nôtres si.

Le soir vint. Duval et ses compagnons s'embarquèrent joyeusement sur une barque et gagnèrent le petit bateau de bois où se trouvait le matelot aux

—Bien mon commandant. Et le capitaine se leva et partit dans la direction du

—Mettez ces hommes aux fers

INSTITUTRICES DEMANDEES

INSTITUTRICE qualifiée, 3e classe pour Ontario, pour commencer le 9 janvier 1922. Salaire \$800.00. Pour l'école No 1. S'adresser Joseph Leduc, Sec-Trés. Playfair, Richmond, Ont. 292-307

INSTITUTRICE, sachant l'anglais et le français, qualifiée pour Ontario. Salaire \$700.00 par année. Ouverture de la classe le 3 janvier 1922. S'adresser Mme Alph. Rattray, Ouellette, P. Q. Via Rattray, Ont. 2-9

INSTITUTRICE possédant certificat de 2ème classe, anglais et français pour l'école No 3 Clute. S'adresser à Antoine Finnigan, Sec-Trés. Frederick House, Ont. 2-4

PLOMBIER ENTREPRENEUR, plombier, chauffage, prix spéciaux aux communautés religieuses. Louis Gendron, 59 Du Pont, Hull. Tél. Sh. 2215. 1 mois

N. POIRIER & FILS, entrepreneurs, évaluateurs. Réparations de tous genres, poissages de planchers d'électricité, 193 rue Cathcart, Tél. R. 2011 ou R. 737. 289-322

MEUBLE UNE FILLE demandée de l'ouvrage. S'adresser à 73 St-Jacques, Hull. Tél. Sher. 1999W. 2-3

UNE FILLE avec expérience demandée position comme servante dans Hull. S'adresser Mlle Bertha Belland, Campbell's Bay, Qué. 1

M. le Vicair H. Beland administrera le sacrement de baptême à une jeune dame de la paroisse. La cérémonie eut lieu avec tout le caractère religieux, qu'inspire le recueillement d'une petite chapelle.

Il y a à peine deux ans, les Soeurs Grises assistaient au spectacle toujours imposant d'une jeune convertie. C'était donc un double chant de reconnaissance, qu'en ce jour, elles adressaient au ciel.

Ellevé dans le protestantisme, Madame Pronovost ne trouva jamais, dans les froides cérémonies de sa religion, un apaisement aux aspirations de son âme. Sans doute, la Vierge Marie protégeait visiblement cette âme, éprouvée déjà par notre bonne Mère du ciel, un amour presque filial, inspiré par une image reçue en classe et conservée religieusement.

Amenée par la Divine Providence dans notre beau pays, où la foi s'épanouit librement à l'ombre du clocher paroissial, elle sentit renaître ses vœux de conversion. Sur l'invitation de

une demi-heure plus tard un bouteille de vin. Ils abordèrent, tendus sur le bateau, se groupèrent dans le petit réduit qui servait de salon aux officiers et, tout de suite, réclamèrent avec des gros rires, le vin de France.

—A propos, demanda Duval, pendant que le matelot débouchait ses bouteilles, comment se fait-il que tu peux nous recevoir ici, toi? Et la discipline?

—Les officiers sont à terre, tous les hommes aussi. Je suis le gardien qui répondit le jeune homme. «Trinquons!» crièrent les autres en choeur. Le vin versé, les verres s'entrechoquèrent et on allait boire avec enthousiasme, quand les portes s'ouvrirent brusquement et de soldats se

et de haches d'abordage. Il y eut un moment de stupeur; puis, du tableau, un cri de rage s'éleva. Duval foudra vers une des présentations, armées de sabres nus, mais les soldats le repoussèrent, et Champlain entra résolument sur une barque et gagnèrent le petit bateau de bois où se trouvait le matelot aux

—Nous irons dit Duval à ses compagnons. Cela fera bien dans le tableau. Et puis, qui sait se gaillarde la ne serait pas des nôtres si.

Le soir vint. Duval et ses compagnons s'embarquèrent joyeusement sur une barque et gagnèrent le petit bateau de bois où se trouvait le matelot aux

—Bien mon commandant. Et le capitaine se leva et partit dans la direction du

—Mettez ces hommes aux fers

FIN.

Aug. Lemieux, C.R.

AVOCAT
Ontario et Québec
18, rue Rideau - Ottawa
(Edif. Banque Nationale)

Belcourt & Leduc

AVOCATS
18, rue Rideau - Ottawa
(Edif. Banque Nationale)

Docteur R. P. Paquin

MEDECIN-CHIRURGIEN
Successor du Dr J. A. Oulmet
Heures de bureau:
2 à 4 p.m., 7 à 9 p.m.
Coin H.-de-Ville et Laval - Hull
Tél. Sher. 473.

Docteur M. W. LeBel

B.A., L.P., L.C.M.C.
CHIRURGIEN
Attaché à l'Hôpital-Canadien No 3 McGill.
Récemment chef interne au Royal Victoria, Montréal.
300, rue Nelson. R. 5397

constatait pas par le passé lors de ces fêtes. Comme par le passé nous avons eu le plaisir d'avoir l'assistance du choeur de chant et de l'organiste de la paroisse de Ste Sophie d'Oldfield Mlle A. Séguin, nous ont été heureux dans leurs solos.

On goûta particulièrement les vieux cantiques, toujours nouveaux en cette nuit de la Sublime Nativité. Nous remercions M. le curé de son généreux dévouement venant une journée à l'avance, de sa parole, qui est à une distance de sept milles, faire les préparatifs requis pour cette fête, reconnaissance aussi à la générosité de l'organiste et des chanteurs qui ont bien voulu se prêter à embellir cette fête de l'enfant-Dieu.

Seigneur, accordez-nous de vous connaître chaque jour plus intimement, de vous aimer plus ardemment, de vous servir plus fidèlement.

AVIS AUX CREANCIERS

Les créanciers de Joseph Richard, d'Estevic, Ontario, qui décéda le 10ème jour de juin 1921, sont priés d'adresser par détails de leurs réclamations contre la Succession du dit défunt et des valeurs, s'il y a lieu, dont ils sont les détenteurs, le ou avant le 25ème jour de janvier, 1922, et prendre avis qu'à l'expiration de l'Administration de la Succession de l'Académie St-Bernard, les ayants droit à l'héritage, considérant que les réclamations, dont il aura reçu alors avis, Ottawa, le 25 décembre 1921. CAPITAL TRUST CORPORATION 10, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. J.-C. Vincent, 732, rue Rideau, Ottawa, Ont. Procureur de la Succession.

WOLF LAKE

TEMPERATURE Le bonhomme hiver, nous est apparu avec Noël, jusque là les températures d'été n'avaient cessé de tomber, nous avons, à présent de bons chemins de neige.

Noël! Il était consolant de constater les nombreuses communautés diatribées à la Messe de Minuit, les assistants remplissant ostensiblement notre petite église, qui semblait se convertir, sur l'invitation de

une demi-heure plus tard un bouteille de vin. Ils abordèrent, tendus sur le bateau, se groupèrent dans le petit réduit qui servait de salon aux officiers et, tout de suite, réclamèrent avec des gros rires, le vin de France.

—A propos, demanda Duval, pendant que le matelot débouchait ses bouteilles, comment se fait-il que tu peux nous recevoir ici, toi? Et la discipline?

—Les officiers sont à terre, tous les hommes aussi. Je suis le gardien qui répondit le jeune homme. «Trinquons!» crièrent les autres en choeur. Le vin versé, les verres s'entrechoquèrent et on allait boire avec enthousiasme, quand les portes s'ouvrirent brusquement et de soldats se

et de haches d'abordage. Il y eut un moment de stupeur; puis, du tableau, un cri de rage s'éleva. Duval foudra vers une des présentations, armées de sabres nus, mais les soldats le repoussèrent, et Champlain entra résolument sur une barque et gagnèrent le petit bateau de bois où se trouvait le matelot aux

—Nous irons dit Duval à ses compagnons. Cela fera bien dans le tableau. Et puis, qui sait se gaillarde la ne serait pas des nôtres si.

Le soir vint. Duval et ses compagnons s'embarquèrent joyeusement sur une barque et gagnèrent le petit bateau de bois où se trouvait le matelot aux

—Bien mon commandant. Et le capitaine se leva et partit dans la direction du

—Mettez ces hommes aux fers

Dr J. C. Woods, B. A.

CHIRURGIE ET GYNÉCOLOGIE
Consultations: 1 h à 3 h et 6 h à 8 h p.m.
283, rue Sussex - Ottawa
Tél. Rideau 323.

SECONDE EDITION

FAITS-OTTAWA

Le club des Lettres.

Le professeur E. E. Prince a donné une conférence hier soir à la bibliothèque publique, sous les auspices du club des Lettres et des Arts. Il parla du cardinal Newman et de James Martineau. Le Dr. Cross présidait.

La journée la plus froide

Le 22 décembre a été le jour le plus froid au cours de ce mois. Le mercure est tombé à 14.2 degrés en-dessous de zéro, d'après les publications mensuelles de la Ferme Expérimentale.

Au Rotary hier.

On s'est occupé au luncheon donné hier au Chateau-par le Rotary Club d'Ottawa de questions de routine, mais l'assemblée a été des plus joyeuses à cause de plusieurs attractions spéciales, telles que chansons du bon vieux temps. Peu de tuxedos.

Le poste de pompiers no. 10 a été appelé hier soir pour maîtriser un commencement d'incendie qui s'est déclaré dans les tuyaux à air chaud, à la demeure de M. H. Johnson, 34 avenue Bellwood. Il n'y eut aucun dommage.

Les fils mettent le feu.

On croit que des fils électriques défectueux ont mis le feu hier dans la cave de M. J. Barnett, 187 avenue Armstrong. Il y eut des dommages pour une centaine de dollars.

Un feu d'une origine inconnue

Un feu d'une origine inconnue a fait pour environ \$500 de dommages aux maisons vacantes situées rue Wellington, nos. 447-449, hier soir vers 10.45 heures. Le feu commença au sous-sol et se propagea dans la maison, mais il fut maîtrisé par les pompiers avant qu'il fit des dommages plus considérables. La structure souffrit quelques dommages et la plus grande partie de l'intérieur du logement a été détruite. La maison appartient à M. Harry Finkelstein, rue Wellington. Les pertes sont couvertes par les assurances.

M. Brethour démissionne.

M. Thomas Brethour, candidat libéral au Bureau de Contrôle, a donné sa démission comme membre de l'Association des "Sons of Canada", en protestation contre les démarches de cette association qui a fait circuler des pamphlets sollicitant des votes pour lui-même et pour M. Tom Clary, sans son autorisation.

IL SERA PERMIS DE FAIRE GRAS VENDREDI

Vendredi prochain, à l'occasion de la fête de l'Épiphanie, il y a dispense d'abstinence. Il sera par conséquent permis de faire gras.

WGR. SINNOTT

PART POUR ROME
S. G. Mgr. Sinnott, archevêque de Winnipeg, était de passage à l'ant-hier à Ottawa. Il s'est embarqué hier pour Rome.

AVIS AUX CREANCIERS

Re Succession ADRIEN HEBERT
Les créanciers de FEU ADRIEN HEBERT, de son vivant du Township de Russell, dans le comté de Russell, cultivateur, décédé le 10 octobre, 1918, devront présenter, ou avant le 20 janvier 1922, à M. SEGUIN, SAINT-JACQUES & CHARLEBOIS, procureurs de Darnley, Amyot, administrateurs de la succession de FEU ADRIEN HEBERT, un état de leurs comptes et sur défaut de ce faire, ils perdront tout droit de réclamation contre la dite succession. Ottawa, ce 3 janvier, 1922.
SEGUIN, SAINT-JACQUES, & CHARLEBOIS, Avocats.
Bâtisse La Banque Nationale, 18, rue Rideau, Ottawa, Ont.

DECES

PROULX—Mme Vve Proulx, décédée 30 décembre à l'âge de 74 ans et 6 jours, dont les funérailles ont eu lieu lundi, le 2 janvier à 14 heures à l'église Notre-Dame de Lourdes, de Eastview.

RAZEAU—M. Jean-Baptiste Razeau, 10 Martineau, décédé le 3 janvier à l'âge de 57-ans. Funérailles le 5 janvier à 8 heures à la basilique. Parents et amis sont priés d'y assister.

REMERCIEMENTS

ROULX—La famille Proulx remercie tous les parents et amis qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrande de fleurs, ouquets spirituels ou assistance aux funérailles.

NAISSANCE

REMBLAY—Le 1er janvier, M. et Mme Pierre Remblay, une fille, née le même jour.

LE PEUPLE EST

MIS EN GARDE

L'ENTENTE ENTRE LA VILLE ET LA COMPAGNIE DEVRA ETRE RATIFIEE PAR LE PEUPLE.

Les candidats heureux aux élections municipales ont adressé la parole hier soir, à l'association Municipale d'Ottawa Est. Tous ont promis d'exécuter la volonté du peuple sans se faire tirer l'oreille et tout naturellement on a discuté la question des tramways.

M. Ellis a fait une remarque lorsqu'il mit ses auditeurs en garde contre les dangers d'une entente, entre la Ville et la Compagnie que les contribuables n'auraient pas ratifiée. Il dit que peut-être on tentera d'obtenir à la Législature l'autorisation de conclure une nouvelle entente sans obtenir l'assentiment des électeurs et il engage le peuple à exiger de ses représentants au Conseil, la promesse solennelle qu'ils ne se rendront pas coupables d'un tel attentat au droit des citoyens.

MONSEIGNEUR A PASSE UNE BONNE NUIT

On nous apprend de l'Hôpital Général que S. G. Mgr. Gauthier, archevêque d'Ottawa, a passé une assez bonne nuit.

LA RENTREE DANS DANS NOS ECOLES

Les classes dans les écoles séparées de la ville et à la Maison Mère, rue Sussex, se sont ouvertes hier matin. A l'Université d'Ottawa, la rentrée aura lieu samedi, le 7 courant, et les classes commenceront lundi, le 9. Au couvent de la rue Gloucester, la rentrée aura lieu lundi matin, le 9, et les classes commenceront le jour même, à 9 heures. Il en sera de même pour le couvent de la rue Ridau.

LORD BYNG FRAPPE LES PREMIERES PIECES

Lord Byng de Vimy a fait quelques pièces de monnaie de nickel, hier. Accompagné de Lady Byng de Vimy, de Lady Elizabeth et de Lady Mary Byng, ainsi que des membres de son personnel, Son Excellence visita le Royal Mint, et fit fonctionner la presse, d'où sortirent les deux premières pièces nouvelles genre de cinq sous qui doivent être imprimées à l'Hôtel des Monnaies et mises en circulation en Canada.

CONVENTION DES LAITIERS DEMAIN

L'Association des laitiers de l'Est d'Ontario tiendra sa 45ème convention annuelle au Chateau Laurier, à partir de jeudi matin à 10 heures. On croit que 500 laitiers y assisteront.

LE SUCRE BAISSE DE 50 SOUS PAR CENT LIVRES

Une baisse de cinquante sous par cent livres a été effectuée hier dans le prix du sucre en gros à Ottawa. Le sucre granulé se vend maintenant \$7.25 le cent livres, en comparaison de \$7.53, il y a une semaine. On s'attend encore à une autre baisse. La réduction sur les prix du gros n'a pas encore eu d'effet général sur les prix de détail dans la ville. Quelques magasins ont réduit leurs prix de neuf à huit sous la livre, pour ce qui est du sucre granulé, mais dans d'autres le prix de neuf sous est encore en vigueur. On croit que, quand les marchands de détail achèteront du nouveau sucre à de plus bas prix, les consommateurs profiteront de la réduction.

MME ADAM SHORTT PARTIE POUR TORONTO

Mme Adam Shortt, vice-présidente de la Commission des Pensions aux Mères, est partie hier pour Toronto, où elle assistera à une conférence qui doit avoir lieu cette semaine, sous les auspices de la commission.

Au nombre de celles qui assisteront, on remarque, Mlle Elizabeth King, inspecteur pour la ville d'Ottawa, Mme Genin-Preston inspecteur bilingue pour les comtés de Russell, de Prescott, de Glengarry, Stormont, Dundas, et Grenville et Mme Brodeur, inspecteur pour les comtés de Lanark, Renfrew et Carleton.

L'HON. FIELDING PREMIER MINISTRE INTERIMAIRE

L'hon. W. S. Fielding est premier ministre intermédiaire en l'absence de M. King qui est parti pour aller voir son frère le Dr MacDougall King, gravement malade à Denver (Colorado). On ne croit pas que M. King soit de retour avant plusieurs jours. L'état de santé de son frère pourrait retenir M. King plus longtemps qu'il ne l'aurait prévu à Denver.

EN CORRECTIONNELLE

Louis Blais était accusé ce matin en cour de police d'avoir négligé de couvrir son cheval, pour le préserver du froid. Il a été condamné à trois dollars d'amende et à deux dollars de frais.

Léo Spector, accusé d'avoir employé un cheval boiteux et impropre à l'ouvrage a été condamné à cinq piastres d'amende et à deux piastres de frais, ou à une semaine d'emprisonnement.

COURS DU CHANGE

New York 4:— La piastre canadienne s'escompte ce matin à 4-25 la livre sterling vaut 4. 19.
C'est une amélioration considérable dans le cours du change.

LA BOURSE

Montréal, 4:— Ceux qui croyaient que les affaires allaient reprendre avec une vigueur toute nouvelle après les fêtes du jour de l'an se trouvent passablement trompés, les sessions de ces jours derniers ont été extrêmement tranquilles et les prix ne varient que très peu. Par contre les prix semblent plus stabilisés.

Le rapport de la compagnie de pulpe, Brompton, paru ce matin a créé une bonne impression. Les revenus de la compagnie sont de \$1,097,734.00, c'est \$750,000 de moins que l'an dernier; les bénéfices nets sont de \$498,010.00 ce qui équivaut à un profit de sept pour cent sur le capital investi.

La baisse du blé sur les grands marchés de Winnipeg et de Chicago a créé également une atmosphère un peu sombre à la bourse ici. Cette baisse dans les prix du grain comme la baisse dans les prix du beurre avec les taux exportants du fret, laissent des doutes sérieux dans l'esprit des gens sur la prospérité des affaires.

Abitibi	30 1/2	31
Atlantic Sugar	26 1/2	28
Brazilian	28 1/2	28 1/2
Brompton	20 1/2	21
Cement	55 1/2	55 1/2
Can. Steamships	13	12
Can. Steamships Pfd	43 1/2	44 1/2
Can. Smelters	18 1/2	18 1/2
Montreal Power	87 1/2	88
Nat. Breweries	54 1/2	54 1/2
Ogilvie Com.	180	181
Quebec Ry.	23 1/2	23 1/2
Shawinigan	105	105
Span. River Com.	56	56
Span. River Pfd.	67	67
Steel Co. of Canada	57 1/2	58
Wayagamac	35	35

M. WALDO GUERTIN

désire remercier sincèrement les électeurs et les ouvriers du Quartier By qui l'ont élu échevin pour 1922.

Je désire remercier mes électeurs du Quartier By qui m'ont réélu échevin et je leur souhaite une bonne et heureuse année.

Edouard Gaulin

ECHEVIN DU QUARTIER BY.

L'EXPOSITION D'HIVER SERA UN SUCCES

On a commencé de faire des arrangements en vue de l'exposition d'hiver. Cette année on s'attend à un succès qui dépassera celui des autres années. La liste des prix est exceptionnellement attrayante, et les entrées à l'heure actuelle fait présager un grand succès. L'exposition sera tenue dans le pavillon Howick du 16 au 20 janvier.

DANS NOS HOTELS

Etalent de passage hier et aujourd'hui dans nos principaux hôtels les personnes dont les noms suivent:

Château Laurier:— M. et Mme L. Lapointe, Ste Marie; MM. Albert Dubuc, Winnipeg; A. J. Bissonnet, Rock Island; M. et Mme C. R. de la Vergne, Calgary; M. J. L. Hébert, M. D. Coteau Station Qué.; Mlle W. Guertin, Pembroke; J. H. Legault et sa famille, Villamaria.

IL S'OPPOSE AU TRAITE

(De la Presse Associée)
Dublin, 4:— Le premier orateur à la séance d'aujourd'hui au Dail a été Donald Buckley de Kildare qui s'est opposé au traité.

LEGER INCENDIE

Ce matin, vers les neuf heures, un léger incendie s'est déclaré rue Bank, no. 70, dans la cave d'un magasin de tabac occupé par M. Henderson. Les dommages ne sont pas considérables.

LE BEURRE

Améliore ou gâte le repas. Achetez du Beurre

Ottawa Dairy
Et vous aurez le meilleur.

CALENDRIERS DU SACRE-COEUR
25 Sous l'Exemplaire
Par Poste, 30 sous.
J. P. LAURIN, 95 rue Georges OTTAWA.

KING EDWARD

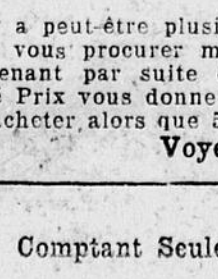
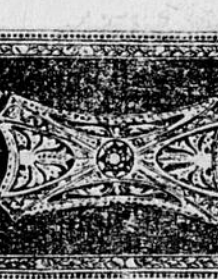
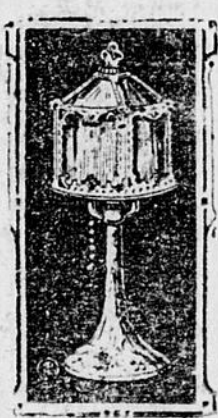
TAXI

75c LE VOYAGE EN VILLE
\$2.00 DE L'HEURE
R. 703

NOS Ateliers
Peuvent Confectionner
Votre Manteau
en quelques jours. Nous garantissons l'ajustement, le modèle et le fini de la meilleure qualité, et le prix est bas si l'on considère la qualité.

McDavidson & Co.
100, rue Rideau. Tél. R. 1884.

BIJOUTERIE



Notre Deuxième Vente Amicale Annuelle A Moitié Prix Bat Son Plein

Tout dans le Magasin à Moitié Prix

L'année dernière nous avons commencé le commerce de l'année avec notre première Vente à Moitié Prix; l'idée était révolutionnaire, et la vente réussit à accomplir les deux choses que nous étions impatients d'effectuer, savoir, réduire notre gros assortiment, et nous faire des amis. Il y a eu toutes sortes de ventes faites par des magasins de tous genres, mais la réduction des prix franchement à la moitié, voilà une proposition qui est tout à fait surprenante.

La première semaine de la Nouvelle Année se présente avec notre deuxième Vente Amicale à Moitié Prix. Cela signifie que vous pouvez venir chez Bilsky et prendre tout article dans notre vaste stock de \$100,000, tant que la vente durera, en ne payant que la moitié du prix régulier.

Un article de 50c ne vous coûtera que 25c—

Un article de \$10.00 ne vous coûtera que \$5.00—

Un article de \$100.00 ne vous coûtera que \$50.00—etc.

Vous Pouvez Acheter à Moitié Prix

Tous ces Articles-ci—

Diamants et bijouterie à diamants—montres de tous genres—verre taillé en une variété presque infinie—bijouterie d'or et d'argent, lavallières, bracelets, broches, épingles à poitrine et barrettes, épingles, boutons de manchettes, chaînes, boîtes vanité, boîtes doreen, porte-cartes, porte-cigares, bagues et plusieurs autres articles, unis ou sertis de pierres précieuses ou semi-précieuses—bourses et sacs de soie, velours, cuir ou mailles de métal—horloges—canons—parapluies—colliers de perles—boucles d'oreilles—chapelets—ivoire français lustré—articles de cuivre et bronze—statues—porcelaine de choix—porcelaine peinte à la main—trophées et coupes d'amitié—argenterie—et plusieurs autres articles.

DIAMANTS

Songez donc à l'occasion de pouvoir acheter des Diamants à moitié prix. Les diamants ont subi une hausse constante depuis ces dernières années. La production est contrôlée par une firme, et elle ne laissera jamais le marché avoir une surabondance. Un achat de Diamants est toujours un placement. A cette offre à Moitié Prix c'est un cadeau. C'est une aubaine incommensurable pour acheter de la bijouterie à Diamants—bagues, lavallières, épingles d'écharpes, broches serties en or, ou blanc ou platine. Durant cette vente à Moitié Prix.

BIJOUTERIE D'OR ET D'ARGENT

Tous désirent des articles de bijouterie et les dames en aiment spécialement une variété. Le stock de Bilsky de bijouterie d'or et d'argent est splendide au point de vue de la quantité et de la variété. Il comprend des lavallières, médaillons, broches, boutons de manchettes, boîtes vanité, bagues, boucles d'oreilles, lunettes, pince-nez, colliers, bracelets et des centaines d'autres articles intéressants. Durant cette vente à Moitié Prix.

Bagues, or, serties de pierres de tous les coloris, \$5. à \$25.
Bagues, diamant, solitaire, double et triple, de fantaisie et groupe, \$25. à \$1,500.
Assiettes à Sandwich, verre, \$5. à \$25.
Saladiers, verre taillé, \$10. à \$25.
Saladiers, porcelaine, \$10. à \$25.
Saladiers, argent, \$10. à \$25.
Assiettes à Sandwich, porcelaine, \$5. à \$25.
Salière et Potrière, verre taillé, la paire, \$1. à \$5.
Bocaux de Sésame, \$5. à \$15.
Plateaux à Cédres, verre taillé, \$2.50 à \$5.
Boîtes à Timbres, \$1.50.
Courroies, cuir, poignettière à ruban, 50c à \$2.
Boutons de Chemises, toilette, service de trois, 75c et plus.
Statues.
Boucles d'oreilles, \$1. à \$5.
Pot à Sirop, porcelaine, \$3. à \$5.
Pot à Sirop, argent, \$6.75.
Surtout et Crémier, \$1. à \$5.
Boîtes de Talc, ivoire français, \$1.50 et plus.
Boule à Thé et passoire, argent, \$1.00 à \$10.
Services à Thé, Brown Betty, \$5. à \$10.
Assiettes à Thé, porcelaine, \$1. à \$1.50 chacune.

Comptant Seulement — Pas de C. O. D.

Pas d'Essais — Ni Echanges

Pas de Commandes par Téléphone

Bilsky
Limited

Le Magasin des Cadres de Tour.

20-24, RUE RIDEAU

Téléphone: 100-107 Queen.

Moitié Prix

Servies d'après-dîner, \$10.00 à \$25.00.
Bracelets porte-bonheur, or, 50c à \$3.00.
Plats à Cuisson, argent, \$10. et plus.
Bracelets Porte-Bonheur, argent, Sacoche, argent.
Colliers, de fantaisie, tous les coloris et longueurs, \$1. à \$25.
Ceintures.
Services à Fruits, bol de verre taillé et 6 assiettes, \$10. à \$25.
Pots à Biscuits, porcelaine, \$5. à \$25.
Bonbonnières, argent, \$2. à \$5.
Bonbonnières, verre, \$2. à \$5.
Bonbonnières, verre taillé, \$3. à \$5.
Punchettes à Pain, argent, \$6.
Bols, verre taillé, \$8. à \$35.
Bonbonnières, porcelaine, \$1.50 à \$3.
Brosses à Bonnets, ivoire français, la paire, \$2.50 et plus.
Tire-Boutons, ivoire français, 50c et 75c.
Beurriers, argent, \$2.50 à \$15.
Beurriers, porcelaine, \$5.
Broches, or, \$10. à \$25.
Corbeilles à gâteaux et à Fruits, \$5.50 à \$35.
Chandeliers, 3 et 5 lumières, \$1.50 à \$5.
Porte-cartes, messieurs, \$6. et plus.
Porte-cartes, dames, sterling, \$12.50 à \$50.
Porte-cartes, dames, plaqué argent, \$5. à \$10.
Casseroles, Pyrex, \$5 à \$25.
Casseroles, intérieur Gurnsey, \$5. à \$25.
Cabinet d'argenterie, 25 morceaux, et plus, \$20. et plus.
Services à Déjeuner, manches d'os et cor, \$10. à \$15.
Polyèdre et salière, \$1. à \$3.50.
Polyèdre et salière, porcelaine, \$1. à \$3.50.
Boîtes Cantine.
Plateaux à Cédres, verre taillé, \$3. à \$10.
Plateaux à Cédres, verre taillé, \$3. à \$10.
Plateaux à Cédres, porcelaine, \$5. à \$8.
Chaises, Waldmarns 10k et 14k, messieurs, \$7.50 à \$50.
Plats à Fromage et Craquelins, verre taillé, \$4.50.
Services à Chocolat, porcelaine \$16.50 à \$25.
Verres à Champagne, verre taillé, la douzaine, \$10.
Services à Chocolat.
Portes-cigares, sterling, avec rubans incrustés de 14k, \$40. à \$75.
Porte-cigares, sterling, \$15. à \$50.
Fume-cigares, \$1.
Porte-cigares, argent plaqué, \$3. à \$10.
Horloges, ivoire, bois, nickel, or, un et deux jours, timbre, chemise et bureau, \$3. à \$50.
Brosses à Toile, ivoire français, \$2.50 et plus.
Compteurs et Bonbonnières, argent, \$2.50 et plus.
Epingles à Collet, la paire, 50c à \$2.
Crémier et Sucrier, verre, \$4. à \$10.
Boîtes Dorées, \$1.50 à \$10.
Services de Toilette, porcelaine, \$10. à \$25.
Timbres à Dîner, \$5. à \$25.
Bagues à Diamants, \$25. à \$1,500.
Bijouterie à Diamants.
Boucles d'oreilles, perle, \$1. à \$10.
Boucles d'oreilles, fais, \$1. à \$10.
Boucles d'oreilles, argent, \$1. à \$10.
Boucles d'oreilles, or, \$1. à \$30.
Ombriers, argent, \$10.
Plats d'Entrée, argent, \$20. à \$30.
Porte-fougère, porcelaine, \$1. à \$10.
Limes, ivoire franc, 50c et 75c.
Gourdes, \$2. à \$3.
Bouteilles, porcelaine \$2.50 à \$5.
Ecrins à Bijoux, ivoire français, \$1. à \$10.
Lampes électriques, de table, \$12.50 à \$75.
Lampes, électriques, boudoir, \$12.50 à \$75.
Médaillons, emblème.
Médaillons, messieurs, or plaqué, \$3. et plus.
Médaillons, dames, plaqué or, \$2. à \$5.
Lampes, \$6. à \$10.
Médaillons, messieurs, 10k et 14k, \$10. à \$30.
Plats à Marmelade, verre taillé, \$2.50 à \$5.
Trousse roulante à Manicure, dames et messieurs, ivoire et perles, \$3. à \$20.
Porte-Alumettes, argent sterling, \$5. et plus.
Plats à Mayonnaise, verre taillé, \$3.50 jusqu'à \$10.
Brosses Militaires, argent sterling, \$15. à \$30.
Miroirs, ivoire franc, \$4.50 à \$15.
Brosses Militaires, ivoire français, la paire, \$5. et plus.
Moutardiers, porcelaine, \$1. à \$5.
Colliers, perle, \$1. à \$25.
Services à Huîtres et Vinaigriers, verre taillé, \$1. à \$10.
Colliers de Perles, 16 pcs à \$4. per, \$1. à \$100.
Crayons, ivoire franc, \$1. et plus.
Pelotes à Parfum, ivoire français, en services de trois \$5. et plus.
Médaillons à Photos, or plaqué, \$2.50 à \$5.
Porte-Photos, ivoire français, \$1. et plus.
Médaillons à Photos, argent sterling, \$10 et plus.
Fiches, \$2.50 à \$5.
Pots à Marinades, argent, \$3.50.
Epingles, emblème.
Epingles, beauté, 50c à \$2.
Epingles, barrette, \$1. à \$10.
Plateaux à Epingles, porcelaine, \$1. à \$2.
Epingles, société.
Pelotes à épingles, ivoire français, \$1.00 et plus.
Assiettes à Fruits, intérieur Gurnsey.
Pots à Poudre, \$1.50 à \$10.
Colonne de Poches, plaqué argent, or.